



BAKER TILLY ARMENIA

22 Hanrapetutyun Street,
Area 16, 5th floor
0010 Yerevan
Republic of Armenia
Tel: +374(10) 582-487
Tel: +374(10) 582-478
Fax: +374(10) 562-404
www.bakertillyarmenia.com
Email: info@bakertillyarmenia.com

11 Մայիս 2011
N 011109



ԱՆԿԱՆ ԱՈՒԴԻՏՈՐԻ ԵԶՐԱԿԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

«Մալաթիա» ՈՒՎԿ ՍՊԸ-ի
Մասնակիցներին

Մենք իրականացրել ենք «Մալաթիա» ՈՒՎԿ ՍՊԸ-ի, կից ներկայացվող ֆինանսական հաշվետվությունների աուդիտը, որոնք ներառում են 2010թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ ֆինանսական վիճակի մասին հաշվետվությունը, նույն ամսաթվին ավարտված տարվա համապարփակ ֆինանսական արդյունքների, սեփական կապիտալում փոփոխությունների և դրամական հոսքերի մասին հաշվետվությունները, ինչպես նաև հաշվապահական քաղաքականության ամփոփ նկարագիրը և այլ պարզաբանող ծանոթագրություններ:

Ֆինանսական հաշվետվությունների համար տնօրինության պատասխանատվությունը

Մայն հաշվետվությունների՝ Ֆինանսական հաշվետվությունների ներկայացման ճիշտագույն տատանքարտերի համաձայն պատրաստման և արժանահավատ ներկայացման (ՖՀՆՄՄ) համար պատասխանատու է տնօրինությունը: Այդ պատասխանատվությունը ներառում է խաբեության կամ սխալի հետևանքում առաջացած էական խեղաթյուրումներ չպարունակող ֆինանսական հաշվետվությունների պատրաստման և իրական ներկայացման նկատմամբ ներքին վերահսկողության մշակումը, կիրառումը և պահպանումը, պատշաճ հաշվապահական հաշվառման քաղաքականության ընտրությունը և կիրառումը, ինչպես նաև տվյալ հանգամանքներում ոչթաճիտ հաշվապահական գնահատումների կատարումը:



Baker Tilly Armenia CISC trading as Baker Tilly Armenia

Աուդիտորի պատասխանատվությունը

Մեր պատասխանատվությունը իրականացված աուդիտի հիման վրա սույն ֆինանսական հաշվետվությունների վերաբերյալ եզրակացություն արտահայտելն է: Մենք աուդիտն իրականացրել ենք Աուդիտի միջազգային ստանդարտների համաձայն: Այս ստանդարտները պահանջում են, որպեսզի մենք պահպանենք էթիկայի կանոնները, և աուդիտը պլանավորենք և իրականացնենք այնպես, որպեսզի ձեռք բերենք բավարար երաշխիքներ, որ ֆինանսական հաշվետվությունները զերծ են եսկան խեղաթյուրումներից:

Աուդիտը ներառում է ֆինանսական հաշվետվություններում ներկայացված գումարների և բացահայտումների վերաբերյալ աուդիտորական ապացույցների ձեռքբերմանն ուղղված ընթացակարգերի իրականացում: Ընթացակարգերի ընտրությունը հիմնված է աուդիտորի դատողությունների վրա, ներառյալ՝ խարեության կամ սխալի հետևանքում ֆինանսական հաշվետվությունների էական խեղաթյուրման ռիսկի գնահատումը: Այս ռիսկը գնահատելիս աուդիտորը հաշվի է առնում «Մալաթիա» ՈՒՎԿ ՍՊԸ-ի ֆինանսական հաշվետվությունների պատրաստման և արժանահավատ ներկայացման ապահովմանն ուղղված մերթիմ վերահսկողությունը, ինչը թույլ է տալիս մշակել տվյալ համգամանքներին համապատասխան աուդիտորական ընթացակարգեր, սակայն ոչ «Մալաթիա» ՈՒՎԿ ՍՊԸ-ի նկրթին վերահսկողության արդյունավետության մասին կարծիք արտահայտելու նպատակով: Աուդիտը ներառում է կիրառվող հաշվապահական հաշվառման բաղաբականության համապատասխանության և տնօրինության կատարած հաշվապահական գնահատականների հիմնավորվածության, ինչպես նաև ընդհանուր առմամբ ֆինանսական հաշվետվությունների ներկայացման գնահատումը:

Մենք համոզված ենք, որ մեր կողմից ձեռք բերված աուդիտորական ապացույցները սպտոշան և բավարար հիմք են հանդիսանում մեր աուդիտորական եզրակացության համար:

ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ԱՌԳԻՏՈՐԱԿԱՆ ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹՅՈՒՆԸ

Մեր կարծիքով 2010թ. ֆինանսական վիճակի մասին հաշվետվությունը, ինչպես նաև՝ հաշվետու ժամանակաշրջանի ֆինանսական արդյունքների մասին և դրամական միջոցների հոսքերի մասին հաշվետվությունները բոլոր էական առումներով արժանահավատ են և տալիս են ճշմարիտ ու իրական պատկերը Ընկերության ֆինանսական վիճակի մասին, իսկ հաշվապահական հաշվառումը «Մալաթիա» ՈՒՎԿ ՍՊԸ-ում վարվում է «Հաշվապահական հաշվառման մասին» ՀՀ օրենքի և ՖՀՆՄՍ-ի պահանջներին համապատասխան:

Աուդիտոր
Մ. Մկրտչյան 


ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ
Համապարփակ ֆինանսական արդյունքների մասին

«31» դեկտեմբերի 2010թ.

(հազար դրամ)

ԱՆՎԱՆՈՒՄԸ	Մամուրագրություններ	2010թ.	2009թ.
Տոկոսային և նմանատիպ եկամուտներ	3	432,070	444,611
Տոկոսային և նմանատիպ ծախսեր	4	(238,666)	(233,086)
Զուտ տոկոսային եկամուտ		193,404	(211,525)
Եկամուտ շահաբաժիններից			
Կոմիսիոն և այլ վճարների տեսքով եկամուտներ			
Կոմիսիոն և այլ վճարների տեսքով ծախսեր		(936)	(1,379)
Շահույթ/վնասով վերաչափվող իրական արժեքով հաշվառվող ֆինանսական ակտիվներից զուտ շահույթ/վնաս	5		
Վաճառքի համար նախատեսված ներդրումներից զուտ շահույթ/ (վնաս)	6		
Մինչև մտրման ժամկետը պահվող ներդրումներից զուտ շահույթ/ (վնաս)			
Արտարժույթային գործարքներից ստացված զուտ շահույթ/ (վնաս)	7	28,300	(211,354)
Այլ գործառնական եկամուտներ	8	46,456	374,54
Գործառնական եկամուտներ		267,224	36,246
Վարկերից և այլ վախառություններից առաջացած կորուստներ	9	(109,748)	(42,237)
Ընդհանուր վարչական ծախսեր	10	(132,535)	(108,805)
Այլ գործառնական ծախսեր	11	(9,836)	(7,372)
Շահույթը (վնասը) մինչև հարկումը		15,105	(122,168)
Շահութահարկի գծով ծախս (փոխհատուցում)	12	(5,460)	(21,494)
Ժամանակաշրջանի շահույթ		9,645	(143,662)
Այլ բվում			
Մայր կազմակերպության բաժնեմաս			
Զվերահսկվող բաժնեմաս			
Այլ համապարփակ ֆինանսական արդյունք			
Փոխարժեքային տարբերություններ այտերկրյա գործառնությունների վերահաշվարկից			
Վաճառքի համար մատչելի ֆինանսական ակտիվներ վերագնահատումներ			
Գրանական հոսքերի հեջավորում			
Ոչ ընթացիկ ակտիվների վերագնահատումներից օգուտներ			
Այլ համապարփակ եկամուտի գծով շահութահարկ			
Այլ համապարփակ ֆինանսական արդյունք հարկումից հետո			
Համապարփակ ֆինանսական արդյունք		9,644	(143,662)
Այլ բվում			
Մայր կազմակերպության բաժնեմաս			
Զվերահսկվող բաժնեմաս			

Գործադիր տնօրեն  Մ. Գևորգյան

Գլխավոր հաշվապահ  Գ. Բաբաջանյան

Հաշվետվության վավերացման ամսաթիվը 02.05.2011թ.

**ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ
ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿԻ ՄԱՍԻՆ**

«31» դեկտեմբերի 2010թ.

(նազար դրամ)

ԱՆՎԱՆՈՒՄԸ		Ծանոթագրություններ	2010թ.	2009թ.
1	Ակտիվներ			
1.1	Դրամական միջոցներ և քանկային հաշիվներ	13	61,527	61,844
1.2	Ստեղծարարի նպատակով պահվող ֆինանսական ներդրումներ	14		
1.3	Բանկերում տեղաբաշխված միջոցներ	15		
1.4	Դրամական շուկայում այլ տեղաբաշխումներ	16		
1.5	Հաճախորդներին տրված վարկեր և այլ փոխառություններ	17	1,911,925	1,791,994
1.6	Վաճառքի համար նախատեսված ներդրումներ	18		
1.7	Այլ գործառնությունների գծով ստացվելիք գումարներ	19	4,941	238
1.8	Վարձակառության գծով ստացվելիք գումարներ	20		
1.9	Սինյև մարման ժամկետը պահվող ներդրումներ	21		
1.10	Ներդրումներ այլ անձանց կանոնադրական կապիտալում			
1.11	Կապիտալ ներդրումներ հիմնական միջոցներում և ոչ նյութական ակտիվներում		591	911
1.12	Հիմնական միջոցներ և ոչ նյութական ակտիվներ	22	10,003	12,817
1.13	Հետաձգված հարկային ակտիվներ	12	721	424
1.14	Ստացվելիք տոկոսներ	23	18,082	17,868
1.15	Այլ ակտիվներ	24	31,230	40,926
	Ընդամենը՝ ակտիվներ		2,039,020	1,927,022
2	Պարտավորություններ			
2.1	Բանկերից ստացված փոխառություններ և վարկեր	25	60,000	-
2.2	Դրամական շուկայից ստացված այլ փոխառություններ	26	1,000	1,000
2.3	Հաճախորդներից ներգրավված փոխառություններ	27	1,676,982	1,649,380
2.4	Պարտավորություններ ՀՀ կառավարության նկատմամբ			
2.5	Վարձակառության գծով վճարվելիք գումարներ			
2.6	Վարկային կազմակերպության կողմից բողոքված արժեթղթեր	28		
2.7	Պահուստներ		17,452	625
2.8	Վճարվելիք գումարներ	29		
2.9	Հետաձգված հարկային պարտավորություններ			
2.10	Վճարվելիք տոկոսներ	23.1	24,118	20,095
2.11	Այլ պարտավորություններ	30	20,980	26,896
	Ընդամենը՝ պարտավորություններ		1,800,532	1,697,996
3	Կապիտալ			
3.1	Կանոնադրական կապիտալ	31	170,000	170,000
3.2	Պահուստներ			
3.2.1	Գլխավոր պահուստ		4,780	4,780
3.2.2	Վերագնահատման պահուստներ	32		
3.3	Կուտակված շահույթ		63,708	54,246
	Ընդամենը՝ կապիտալ		238,488	299,026
	Ընդամենը՝ պարտավորություններ և կապիտալ		2,039,020	1,927,022

Գործադիր տնօրեն _____ Մ. Գևորգյան

Գլխավոր հաշվապահ _____ Գ. Բաբաջանյան

Հաշվետվության վավերացման ամսաթիվը 02.05.2011թ.

«Անուրաղիտ» ՈՒՎԼԵԹՊԸ
1-39 ծանուցառությունները կազմում են 2010 թ. ֆինանսական հաշվետվությունների անբաժանելի մասը:



ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ
Սեփական կապիտալում փոփոխությունների մասին

«ՅԼ» ղեկավարների 2010թ.

Նախորդ ժամանակաշրջան

(նախորդ դրամ)

Սեփական կապիտալի տարրերի անվանումը	Կանոնադրական կապիտալ	Գլխավոր պահուստ	Վերագնահատման պահուստ	Կուտակված շահույթ	Ընդամենը
Հոդվածներ					
Մնացորդ առ 31 դեկտ. 2008 թ.	170,000			202,544	372,544
Հաշվապահական հաշվառման թաղարկվածությունների փոփոխությունների ընդհանուր արդյունքը և էական սխալների ճշգրտումը				144	144
Վերահաշվարկված մնացորդը					
Ուղղակիորեն սեփական կապիտալում ճանաչված եկամուտներ և վնասներ					
Շահարամիներ					
Ջուտ շահույթ/ վնաս				(143,662)	(143,662)
Ներքին շարժ		4,780		(4,780)	-
Մնացորդ առ 31 դեկտ. 2009թ.	170,000	4,780		54,246	229,026

Հաշվետու ժամանակաշրջան

(նախորդ դրամ)

Սեփական կապիտալի տարրերի անվանումը	Կանոնադրական կապիտալ	Գլխավոր պահուստ	Վերագնահատման պահուստ	Կուտակված շահույթ	Ընդամենը
Հոդվածներ					
Մնացորդ առ 31 դեկտ. 2009թ.	170,000	4,780		54,246	229,026
Հաշվապահական հաշվառման թաղարկվածությունների փոփոխությունների ընդհանուր արդյունքը և էական սխալների ճշգրտումը				(183)	(183)
Վերահաշվարկված մնացորդը					
Ուղղակիորեն սեփական կապիտալում ճանաչված եկամուտներ և վնասներ					
Ներդրումներ կանոնադրական կապիտալում					
Շահարամիներ					
Ջուտ շահույթ/ վնաս				9,645	9,645
Մնացորդ առ 31 դեկտ. 2010թ.	170,000	4,780		63,708	238,488

Գործադիր տնօրեն  Մ. Գևորգյան

Գլխավոր հաշվապահ  Գ. Բաբաջանյան

«Մալբաթ» ՈՒՎԿ ՄԴԸ
1-39 ժամնորարարությունները կազմում են 2010 թ. ֆինանսական հաշվառությունների ամբամասնի մասը:



ՀԱՇՎԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆ

*Իրանական միջոցների հաքերի վերաբերյալ

«31» դեկտեմբերի 2010թ.

(հազար դրամ)

ԱՆՎՈՒՆՈՒՄԸ	2010թ.	2009թ.
1. Դրամական միջոցների զուտ հոսքեր գործառնական գործունեությունից	(62,840)	61,480
<i>Դրամական միջոցների զուտ հոսքեր մինչև գործառնական ակտիվների և պարտավորությունների փոփոխությունը</i>	153,955	138,228
Ստացված տոկոսներ	439,038	443,569
Վճարված տոկոսներ	(222,363)	(218,427)
Կորուստների վերականգնում	31,476	22,007
Ստացված շահաբաժիններ		
Ստացված զուտ կոմիսիոն գումարներ	28,628	29,673
Վճարված աշխատավարձ և դրան հավասարեցված այլ վճարումներ	(59,471)	(56,564)
Վճարված հարկեր	(63,353)	(82,030)
<i>Դրամական միջոցների զուտ հոսքեր գործառնական ակտիվների և պարտավորությունների փոփոխություններից</i>	<i>(216,795)</i>	<i>(76,748)</i>
Տեղաբաշխված միջոցների նվազում (ավելացում)	(244,397)	16,387
Ներգրավված վարկերի ավելացում (նվազում)	76,141	(78,344)
Շահույթ/վնասով վերաչափվող իրական արժեքով հաշվառվող և վաճառքի համար մատչելի արժեքների նվազում (ավելացում)		
Ֆինանսական վարձակալության դիմաց ստացվելիք գումարների նվազում (ավելացում)		
Դրամական միջոցների զուտ հաքեր այլ գործառնական գործունեությունից	(48,539)	(14,791)
2. Դրամական միջոցների զուտ հոսքեր ներդրումային գործունեությունից	(690)	(13,840)
Մինչև մարման ժամկետը պահվող արժեքների նվազում (ավելացում)		
Այլ անձանց կանոնադրական կապիտալում ներդրումների նվազում (ավելացում)		
Հիմնական միջոցներում և ոչ նյութական ակտիվներում կապիտալ ներդրումների նվազում (ավելացում)		
Հիմնական միջոցների և ոչ նյութական ակտիվների ձեռքբերում	(1,242)	(13,306)
Հիմնական միջոցների և ոչ նյութական ակտիվների օտարում		
Դրամական միջոցների զուտ հոսքեր այլ ներդրումային գործունեությունից	552	(534)
3. Դրամական միջոցների զուտ հոսքեր ֆինանսական գործունեությունից	64,921	(15,512)
Վճարված շահաբաժիններ		
Բանկերից ստացված վարկերի ավելացում (նվազում)	64,921	(15,512)
Ստացված այլ փոխառությունների ավելացում (նվազում)		
Վարկային կազմակերպությունների կողմից բողոքիված արժեքների ավելացում (նվազում)		
Բաժնետերերի ներդրումները կանոնադրական հիմնադրամում		
Ֆինանսական վարձակալության գծով վճարվելիք գումարների ավելացում (նվազում)		
Դրամական միջոցների զուտ հոսքեր այլ ֆինանսական գործունեությունից		
Արտարժույթի փոխարժեքի փոփոխության ազդեցությունը դրամական միջոցների և դրանց համարժեքների վրա	(1,708)	(1,536)
Դրամական միջոցների զուտ հոսք	(317)	30,592
Դրամական միջոցներ և դրանց համարժեքներ ժամանակաշրջանի սկզբում	61,844	31,252
Դրամական միջոցներ և դրանց համարժեքներ ժամանակաշրջանի վերջում	61,527	61,844

Գործադիր տնօրեն

Ս. Գևորգյան

Գլխավոր հաշվապահ

Գ. Բարաջանյան

«Մալթաթիա» ՈՒՎԿ ՍՊԸ

1-39 ծանրագրությունները կազմում են 2010 թ. ֆինանսական հաշվետվությունների անբաժանելի մասը:

üÆÜ² Üê² Î² Ü Ð² Pi °i i àòÁÚàòÜÜ°ðÆÜ ÎÆò
Î² ÚàÄ² ¶ ðàòÁÚàòÜÜ°ð

Î³ ÝáÄ³ · ñáoÄÜáoÝ¹. ŞÆñ³ í³ Î³ Ý¹³ ßi |

ŞØ³ Ê³ ÄÇ³ àòÝÇi »ñë³ É i³ ñi³ ÜÇÝ Î³ ¼³ Î³ »ñáoÄÜáoÝ! ê³ ÑÜ³ Ý³ ÷³ Î³ ä³ i³ ëË³ Ý³ i³ íáoÄÜ³ Üµ
ÄÝi »ñáoÄÜáoÝÁ (³ ÜáoÑ»i` ÄÝi »ñáoÄÜáoÝ) · ñ³ Ýóí »É ç 2006Ä ë»ái »Üµ»ñÇ12-ÇÝ ÐÐ Î³ »Ýi ñáÝ³ Î³ Ý³
µ³ Ýi Ç ÍáoÜÇó, Ñ³ Û³ Ó³ ÜÝ ÄÇi 15 · ñ³ ÝóÜ³ Ý³ Î³ Ü³ Î³ ÝÇ:
ÄÝi »ñáoÄÜáoÝÁ Çñ³ Î³ Ý³ óÝáoÜ ç Şi³ ñi³ ÜÇÝ Î³ ¼³ Î³ »ñáoÄÜáoÝ Ü³ ëÇÝ! ÐÐ ùñ»Ýúái Ý³ Ê³ i³ »éi³ Í³
ÐÐ ¹ñ³ Úái ·³ ñi³ ñÁáoÜÁái í³ ñi³ íánÜ³ Ý³ ·³ ÜËÝÇÝ³ Ýë³ Î³ Ý³ · áñi³ éÝáoÄÜáoÝ»ñ:
ÄÝi »ñáoÄÜáoÝ Çñ³ í³ µ³ Ý³ Î³ Ý³ Ñ³ ëó»Ý ç 0032, ÐÐ, ù. °ñ³ Ý³, ê»µ³ ëi Ç³ 66.

² ßË³ i³ áöÝ»ñÇ Äí³ ù³ Ý³ ÍÁ 2010Ä. ¹»i³ »Üµ»ñÇ 31-ÇÝ Î³ ¼³ Ü»É ç 48 Ü³ ñ¹:

Î³ ÝáÄ³ · ñáoÄÜáoÝ². Ð³ ßi »i³ íáoÄÜáoÝ»ñÇ á³ i³ ñ³ ëi Ü³ Ý ÑÇÜù»ñÁ

Ð³ Ü³ á³ i³ ëË³ ÝáoÄÜáoÝÁ

ÄÝi »ñáoÄÜ³ Ý³ ýÇÝ³ Ýë³ Î³ Ý³ Ñ³ ßi »i³ íáoÄÜáoÝ»ñÁ á³ i³ ñ³ ëi í»É »Ý Ð³ ßi³ á³ Ñ³ Î³ Ý³
Ð³ ßi³ éÜ³ Ý³ ØÇÇ³ ½³ ÜÇÝ³ ëi³ Ý¹³ ñi³ Ý»ñÇ Ê áñÑñ¹Ç (ÐÐØêË) ÍáoÜÇó Üß³ Î³ Í³ Í³ ·
Ññ³ á³ ñ³ Í³ Í³ üÇÝ³ Ýë³ Î³ Ý³ Ð³ ßi »i³ íáoÄÜáoÝ»ñÇ Ü»ñi³ Ü³ óÜ³ Ý³ ØÇÇ³ ½³ ÜÇÝ³
ëi³ Ý¹³ ñi³ Ý»ñÇ (üÐÜØê) · üÇÝ³ Ýë³ Î³ Ý³ Ð³ ßi »i³ íáoÄÜáoÝ»ñÇ Ø»Ý³ µ³ ÝáoÄÜáoÝ»ñÇ
ØÇÇ³ ½³ ÜÇÝ³ Í áÜÇi »Ç (üÐØØÍ) ÍáoÜÇó Ááo³ ñi³ Í³ Í³ Ø»Ý³ µ³ ÝáoÄÜáoÝ»ñÇ Ñ³ Ü³ Ó³ ÜÝ:
Ð³ Ü»Ü³ i³ Î³ Ý³ i³ »Ö»Í³ i³ íáoÄÜáoÝÁ · ýÇÝ³ Ýë³ Î³ Ý³ Ñ³ ßi »i³ íáoÄÜáoÝ»ñÁ Ý»ñ³ éáoÜ »Ý
ÄÝi »ñáoÄÜ³ Ý³ ýÇÝ³ Ýë³ Î³ Ý³ · áñi³ áóÝ»áoÜ³ Ý³ ñ¹ÜáoÝüÝ»ñÁ · ¹ñ³ Ü³ Î³ Ý³ Ñáëù»ñÁ
31.12.2009Ä. ³ í³ ñi³ í³ Í³ i³ ñi³ Ñ³ Ü³ ñ:

á³ ÷ Ü³ Ý ÑÇÜù»ñÁ

üÇÝ³ Ýë³ Î³ Ý³ Ñ³ ßi »i³ íáoÄÜáoÝ»ñÁ á³ i³ ñ³ ëi í»É »Ý Çñ³ Î³ Ý³ ñÁ»üÇ ëi³ ¼³áoÝüÇ ÑÇÜ³ Ý³ i³ ñ³ á
ýÇÝ³ Ýë³ Î³ Ý³ ñ¹ÜáoÝüÝ»ñái ×ß. ñi³ íáo, Çñ³ Î³ Ý³ ñÁ»úái Ñ³ ßi³ éíáo ýÇÝ³ Ýë³ Î³ Ý³
³ Íi ÇiÝ»ñÇ áó á³ ñi³ íáoÄÜáoÝ»ñÇ, ÇÝá»ë Ý³ · í³ ×³ éüÇ Ñ³ Ü³ ñ³ Ü³ i³ á»Ë³ Íi ÇiÝ»ñÇ
Ñ³ Ü³ ñ³, µ³ ó³ éáoÜ³ Üµ³ ÜÝ³ Íi ÇiÝ»ñÇ, áñáÝó Çñ³ Î³ Ý³ ñÁ»úÁ ÑÝ³ ñ³ íán á ç áñáß»É² ÜË
ýÇÝ³ Ýë³ Î³ Ý³ Íi ÇiÝ»ñÁ · á³ ñi³ íáoÄÜáoÝ»ñÁ Ñ³ ßi³ éíáoÜ »Ý³ Üáñi³ Ç½³ ói³ Í³
³ ñÁ»úái, Çëi³ áá ýÇÝ³ Ýë³ Î³ Ý³ Íi ÇiÝ»ñÝ áó á³ ñi³ íáoÄÜáoÝ»ñÁ Ñ³ ßi³ éíáoÜ »Ý³
á³ i³ Ü³ Î³ Ý³ ñÁ»úái:

¶ áñi³ éÝ³ Î³ Ý³ · Ý»ñi³ Ü³ óÜ³ Ý³ ñÁáoÜÁ

ÄÝi »ñáoÄÜ³ Ý³ · áñi³ éÝ³ Î³ Ý³ ñÁáoÜÁ³ ÜÝ ÑÇÜÝ³ Î³ Ý³ i³ Ýi »ë³ Î³ Ý³ ÜÇÇ³ í³ ÜñÇ³ ñÁáoÜÁÝ ç,
áñi³ »Ö · áñi³ áóÜ ç ÄÝi »ñáoÄÜáoÝÁ: ÄÝi »ñáoÄÜ³ Ý³ · áñi³ éÝ³ Î³ Ý³ · Ý»ñi³ Ü³ óÜ³ Ý³ ñÁáoÜÁ³ ÐÐ
¹ñ³ ÜÝ ç, ù³ ÝÇ áñ³ Üë³ ñÁáoÜÁ³ Ê³ í³ · áóÜÝ Ó³ ái ç ñi³ óáÉáoÜ ÄÝi »ñáoÄÜ³ Ý³ · áñi³ ñüÝ»ñÇ ·
Çñ³ ¹³ ñÓáoÄÜáoÝ»ñÇ i³ Ýi »ë³ Î³ Ý³ µái³ Ý¹³ ÍáoÄÜáoÝÁ: ÄÝi »ñáoÄÜáoÝÁ á³ i³ ñ³ ëi áóÜ ç Çñ
Ñ³ ßi »i³ íáoÄÜáoÝ»ñÁ ÐÐ ùñ»Ýë¹ñ³ Î³ Ý³ á³ Ñ³ ÝÇÝ»ñÇÝ · Ñ³ ßi³ á³ Ñ³ Î³ Ý³ Ñ³ ßi³ éÜ³ Ý³
ëi³ Ý¹³ ñi³ Ý»ñÇÝ Ñ³ Ü³ á³ i³ ëË³ Ý³: éáoÜÝ ýÇÝ³ Ýë³ Î³ Ý³ Ñ³ ßi »i³ íáoÄÜáoÝ»ñÁ ÑÇÜÝ³ Í³ Í³ »Ý
ÄÝi »ñáoÄÜ³ Ý³ Ñ³ ßi³ á³ Ñ³ Î³ Ý³ Ñ³ ßi³ éÜ³ Ý³ · ñ³ ÝóáoÜÝ»ñÇ íñ³, áñáÝü ×ß. ñi³ í»É ·
í»ñ³ ¹³ ë³ Î³ ñ. í»É »Ý üÐÜØê-ÇÝ Ñ³ Ü³ á³ i³ ëË³ Ý³»óÝ»Éáo Ýá³ i³ Íái: üÇÝ³ Ýë³ Î³ Ý³
Ñ³ ßi »i³ íáoÄÜáoÝ»ñÁ Ý»ñi³ Ü³ ói³ Í³ »Ý ÐÐ ¹ñ³ Úái¹ Ñ³ ½³ ñ³ ñ³ ÜÇ ×ßi áóÄÜ³ Üµ: ÐÐ
ë³ ÑÜ³ ÝÝ»ñÇó ¹áoñë ÐÐ ¹ñ³ ÚÁ³ ½³ i³ ÷ áË³ ñi³ »Ë ç ç:

i »ñ³ 1³ e³ İ³ ñ. áòÛÝ»ñ

² ÝÑñ³ Á»Bì áòÃÛ³ Ý ¹ »àùáòÛ, Ñ³ Û³ 1ñ»Ĭ Ā Āi »ñÁ ×β. ñi í »É»Ýª ÁÝÃ³ óĬ Ĭ i³ ñáòÛ Ý»ñİ³ Ū³ óÛ³ Ý ÷ á÷ áĒáòÃÛáòÝÝ»ñÇÝ Ñ³ Û³ á³ Ĭ i³ eĒ³ Ý»Ēáò Ñ³ Û³ ñ:

Đ³ Bì³ á³ Ñ³ İ³ Ý Ñ³ Bì³ eÛ³ Ý İ³ ñ·añ eĬ ¼áòÝùÝ»ñÁ

ùÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý Ñ³ Bì³ »i í áòÃÛáòÝÝ»ñÇ á³ Ĭ ñ³ eĬ Û³ Ý Á³ Û³ Ý³ İ Ĭ Çñ³ eí »É »Ý Ñ»i ·Ū³ É eĬ ¼áòÝùÝ»ñÁ: Đ³ Bì³ á³ Ñ³ İ³ Ý ù³ Ō³ ù³ İ³ ÝáòÃÛáòÝÁ Ĭ Çñ³ eí »É Ĭ Ñ»i ·áò³ İ³ Ýáñ»Ý:

°İ³ ÛáòĬ Ý»ñÇ · Ĭ³ Ēë»ñÇ ×³ Ý³ ááòÛ

°İ³ ÛáòĬ Á ×³ Ý³ áí áòÛ Ĭ³ ŪÝ ¹ »àùáòÛ, »ñµ Ñ³ Ĭ³ Ý³ İ³ Ý Ĭ, añ Ĭ Ýi »e³ İ³ Ý ù. áòĬ Ý»ñÁ Ĭ Ñáe»Ý ÁÝİ»ñáòÃÛáòÝ · eĬ³ óí³ Ĭ »İ³ ÛáòĬ Á ÑÝ³ ñ³ í añ Ĭ³ ñÁ³ Ý³ Ñ³ Ĭ³ Ĭ añ»Ý ã³ ÷ »É Ĭ³ ĒëÁ ×³ Ý³ áí áòÛ Ĭ³ ŪÝ Á³ Û³ Ý³ İ, »ñµ Ñ³ Ĭ³ Ý³ İ³ Ý Ĭ, añ Ĭ Ýi »e³ İ³ Ý ù. áòĬ Ý»ñÁ Ĭ³ ñi³ Ñáe»Ý ÁÝİ»ñáòÃÛáòÝÇó, · Ĭ³ ĒëÁ ÑÝ³ ñí añ Ĭ³ ñÁ³ Ý³ Ñ³ Ĭ³ Ĭ añ»Ý ã³ ÷ »É Đ»i ·Ū³ É ã³ ÷³ ÝÇBÝ»ñÁ ÝáòÛá »e á »i ù Ĭ Ñ³ Bì³ Ç³ eÝi »Ý ŪÇÝá· »İ³ Ūi Ç ×³ Ý³ ááòÛÁ:

î áĬáe³ ŪÇÝ Ĭ³ Ēë»ñ · »İ³ ÛáòĬ Ý»ñ

î áĬáe³ ŪÇÝ »İ³ ÛáòĬ Ý»ñÝ áò Ĭ³ Ēë»ñÁ µáññ Ĭ áĬáe³ µ»ñ ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý · añĬ ÇùÝ»ñÇ Ñ³ Û³ ñ, µ³ ó³ eáòÃÛ³ Ūµ³ é·i ñ³ ŪÇÝ Ýá³ Ĭ³ İÝ»ñáí á³ Ñí áò Ĭ³ Ū ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ ñ¹ ŪáòÝùÝ»ñáí ×³ Bì í áòª Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»ùáí Ñ³ Bì³ eí áò · añĬ ÇùÝ»ñÇ, ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ ñ¹ ŪáòÝùÝ»ñÇ Û³ eÇÝ Ñ³ Bì »i í áòÃÛáòÝáòÛ ×³ Ý³ áí áòÛ »Ý áñá »e Şi áĬáe³ ŪÇÝ »İ³ ÛáòĬ | · Şi áĬáe³ ŪÇÝ Ĭ³ Ēë|:

°Ã» ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ Ĭi ÇíÝ»ñÁ Ĭ³ Ū ÝÛ³ Ý³ Ĭ Çá ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ Ĭi ÇíÝ»ñÇ ĒÛµÇ Ñ³ Bì »İ³ Bë³ ŪÇÝ³ ñÁ»ùÁ Ýi³ ¼áòÛ Ĭ³ ñÁ»¼ñĬ áòÛÇó Ĭ áñáòeĬ Ý»ñÇ á³ Ĭ ×³ eáí, Ĭ áĬáe³ ŪÇÝ »İ³ ÛáòĬ Á ß³ ñáòÝ³ Ĭ áòÛ Ĭ³ ×³ Ý³ áí »É Ĭ Çñ³ e»Ēáí eĬ ¼áÝ³ İ³ Ý³ ñ¹ ŪáòÝ³ Ĭ »i Ĭ áĬáe³ ¹ ñáòÛÁ Ýáñ Ñ³ Bì »İ³ Bë³ ŪÇÝ³ ñÁ»ùÇ Ýİ³ Ĭ Û³ Ūµ:

ŌÇÇÝáñ¹³ Ĭ ×³ ñÝ»ñÇó ·³ ŪÉÝÛ³ Ý³ Ĭ Çá Ĭ ×³ ñÝ»ñÇó »İ³ ÛáòĬ Ý»ñ áò Ĭ³ Ēë»ñ

ŌÇÇÝáñ¹³ Ĭ ×³ ñÝ»ñÁ, Ĭ³ ñó³ Ĭ ×³ ñÝ»ñÁ ·³ ŪÉ »İ³ Ūi³ ŪÇÝ áò Ĭ³ Ēë³ ŪÇÝ Ñá¹³ İ³ İÝ»ñÁ ÑÇÛÝ³ İ³ ÝáòÛ ×³ Ý³ áí áòÛ »Ý Ñ³ Bì»· ñÛ³ Ý eĬ ¼áòÝùáí, Ĭ³ e³ ŪáòÃÛáòÝÝ»ñÇ Û³ Ĭ áòòÛ³ Ý ÁÝÁ³ óáòÛ:

¼áòĬ³ é·i ñ³ ŪÇÝ »İ³ ÛáòĬ

¼áòĬ³ é·i ñ³ ŪÇÝ »İ³ ÛáòĬ Á Ý»ñ³ eáòÛ Ĭ³ ñi³ ñÁáòŪÇ³ éáòĬ³ ×³ eùÇó ¼áòĬ »İ³ ÛáòĬ Á Ĭ³ Ū Ĭ³ ĒëÁ:

² ñi³ ñÁáòŪÇ³ ÷ áĒ³ ñİ áòÛ

² ñi³ ñÁáòŪÁí Ĭ³ Ĭ³ ñi³ Ĭ · añĬ³ ñùÝ»ñÁ Ĭ³ ñ³ Ñ³ Bì³ ñİ í áòÛ »Ý · añĬ³ eÝ³ İ³ Ý³ ñÁáòŪÁíª · añĬ³ ñùÇ ùñi³ ÷ áĒ³ ñÁ»ùáí: ² ñi³ ñÁáòŪÁí³ ñi³ Ñ³ Ūi³ Ĭ³ Ĭ³ é·i ñ³ ŪÇÝ Ýá³ Ĭ³ İÝ»ñáí á³ Ñí áò³ Ĭi ÇíÝ»ñÇ · á³ ñi³ í áñáòÃÛáòÝÝ»ñÇ ÷ áĒ³ ñİ áòÛÇó³ e³ Ç³ ó³ Ĭ ù. áòĬ Á · íÝ³ eÁ ×³ Ý³ áí áòÛ »Ý ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ ñ¹ ŪáòÝùÝ»ñÇ Û³ eÇÝ Ñ³ Bì »i í áòÃÛ³ Ý Ş³ ¼áòĬ³ é·i ñ³ ŪÇÝ »İ³ ÛáòĬ | Ñá¹³ İ³ Í áòÛ, ŪÇÝá¹ »e áá³ é·i ñ³ ŪÇÝ³ Ĭi ÇíÝ»ñÇ ÷ áĒ³ ñİ áòÛÇó · áŪ³ óáò ù. áòĬ Á Ĭ³ Ū íÝ³ eÁ ×³ Ý³ áí áòÛ Ĭ ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ ñ¹ ŪáòÝùÝ»ñÇ Û³ eÇÝ Ñ³ Bì »i í áòÃÛ³ Ý Ş³ ŪÉ »İ³ ÛáòĬ | Ĭ³ Ū Ş³ ŪÉ Ĭ³ Ēë| Ñá¹³ İ³ Í áòÛ: ² ñi³ ñÁáòŪÁí³ ñi³ Ñ³ Ūi³ Ĭ³ Ĭ³ ñ³ Ū³ ŪÇÝ³ Ĭi ÇíÝ»ñÁ · á³ ñi³ í áñáòÃÛáòÝÝ»ñÁ ÷ áĒ³ ñİ í áòÛ »Ý · añĬ³ eÝ³ İ³ Ý³ ñÁáòŪÁíª Ĭ Çñ³ e»Ēáí ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý³ Ĭ Ç×³ Ĭ Ç Û³ eÇÝ Ñ³ Bì »i í áòÃÛ³ Ý³ Ūe³ Áí Ç ¹ ñáòŪ³ Ūµ · añĬ áò ÷ áĒ³ ñÁ»ùÁ:

ä³ Ū³ Ý³ · ñ³ ŪÝ³ · ï í Ū³ É · áñí³ éÝáóĀŪ³ Ý ūñí³ ¹ñáoĀŪ³ Ūµ ÷ áĒ³ ñĀ»ùÇ ï³ ñµ»ñáoĀŪóÝÁ
 Ý»ñ³ éíáoŪ ħ ýÇÝ³ Ýé³ Ī³ Ý³ ñ¹ŪáoÝŪÝ»ñÇ Ū³ èÇÝ Ñ³ Bí»ï íáoĀŪ³ Ý §² ññ³ ñĀáoŪÇ
 ³ éáoí³ ×³ éùÇó ¼áoñ³ é³ ñ³ ŪÝ³ »Ī³ Ūáoñ | Ñá¹í³ ĪÇ §¼áoñ³ é³ ñ³ ŪÝ³ »Ī³ Ūáoñ |
 »ÝĀ³ Ī³ ï³ áóŪ:

èï áñ³ Ý»ñí³ Ū³ óíáoŪ »Ý ýÇÝ³ Ýé³ Ī³ Ý³ Ñ³ Bí»ï íáoĀŪóÝÁ»ñÇ á³ ï³ ñ³ èï Ū³ Ý ÁÝĀ³ óúáoŪ
 ÁÝĪ»ñáoĀŪ³ Ý ĪáoŪÇó ū· ï³ · áñí³ Ī³ Ī³ ñ³ ñ»ï»ñÇŪ³ Ý ÷ áĒ³ ñĀ»ùÝ»ñĀ.

31 „ »Īï »Ūµ»ñ 2010Ā. 31 „ »Īï »Ūµ»ñ 2009Ā.

ՀՀ դրամ/ 1 ԱՄՆ դոլար	363.44	377.89
ՀՀ դրամ/ 1 Եվրո	481.16	542.23

Թ³ ñĪ áóŪ

Թ³ Bí»ï íáo ï³ ñí³ Բ³ ÑáoĀ³ Ñ³ ñĪÁ µ³ ŌĪ³ ó³ Ī ħ ÁÝĀ³ óÇĪ · Ñ»ï³ Ó· í³ Ī Ñ³ ñĪ»ñÇó:
 Բ³ ÑáoĀ³ Ñ³ ñĪÁ ×³ Ý³ áíáoŪ ħ ýÇÝ³ Ýé³ Ī³ Ý³ ñ¹ŪáoÝŪÝ»ñÇ Ū³ èÇÝ Ñ³ Bí»ï íáoĀŪóÝÁóŪ^a
 µ³ ó³ éáoĀŪ³ Ūµ³ ŪÝ Ñ³ ñĪ»ñÇ, áñáÝó · Íáí · áñí³ éÝáóĀŪóÝÁ»ñÇ ñ¹ŪáoÝŪÝ»ñĀ ×³ Ý³ áíáoŪ »Ý
 è»÷³ Ī³ Ý³ Ī³ áÇï³ ԷáoŪ, áñÇ ¹»áúáoŪ Ñ³ ñĪ»ñĀ ÝáoŪá»è ×³ Ý³ áíáoŪ »Ý è»÷³ Ī³ Ý³
 Ī³ áÇï³ ԷáoŪ:

ÁÝĀ³ óÇĪ Ñ³ ñĪÁ ï³ ñí³ Ñ³ Ū³ ñ Ñ³ ñĪíáo »Ī³ Ūáoñ Ý»ñÇó í×³ ñí»ԷÇ Ñ³ ñĪÝ ħ^a
 Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ Ī³ Ý Ñ³ Bí»ĪԲեÇ³ Ūè³ ÁíÇÝ · áñíáo Ñ³ ñĪ³ ŪÝ³ ¹ñáoŪŪÝ»ñáí, ÇÝáá»è Ý³ · Ý³ Էáñ¹
 ï³ ñÇÝ»ñÇ Ñ³ Ū³ ñ í×³ ñí»ԷÇ Ñ³ ñĪ»ñÇ ×Բ· ññ³ áóŪÝ»ñĀ:

Թ»ï³ Ó· í³ Ī Ñ³ ñĪ»ñĀ Ñ³ Bí³ ñĪíáoŪ »Ý ýÇÝ³ Ýé³ Ī³ Ý³ íÇ×³ ĪÇ Ū³ èÇÝ Ñ³ Bí»ï íáoĀŪ³ Ý
 á³ ññ³ íáoĀŪóÝÁ»ñÇ Ū»Áá¹Ç Ñ³ Ū³ Ó³ ŪÝ: Թ»ï³ Ó· í³ Ī Ñ³ ñĪ»ñĀ Ñ³ BíÇ »Ý³ éÝáoŪ մաԷáñ
 Á³ Ū³ Ý³ Ī³ ŪÝ³ ï³ ñµ»ñáoĀŪóÝÁ»ñĀ, áñáÝŪ³ é³ Ç³ ÝáoŪ »Ý ýÇÝ³ Ýé³ Ī³ Ý³
 Ñ³ Bí»ï íáoĀŪóÝÁ»ñáoŪ ×³ Ý³ áí³ Ī³ Ī³ ԸíÝ»ñÇ · á³ ññ³ íáoĀŪóÝÁ»ñÇ Ñ³ Bí»ĪԲեÇ ŪÝ³
 · áóŪ³ ñÝ»ñÇ ŪÇÇ», µ³ ó³ éáoĀŪ³ Ūµ³ ŪÝ ¹»áú»ñÇ, »ñµ³ Ū¹ Ñ»ï³ Ó· í³ Ī Բ³ ÑáoĀ³ Ñ³ ñĪÁ
 ³ é³ Ç³ ó»É ħ · áó¹íÇԷ Ի³ Ū³ Ī³ ¼Ū³ Ī³ ñááoĀŪóÝÁ»ñÇ ŪÇ³ íáoŪŪ áñ³ ÝÇ¹Çè³ óáo
 · áñí³ éÝáóĀŪóÝÁ»ñáoŪ³ Ī³ ԸíÝ»ñÇ Ī³ Ū³ á³ ññ³ íáoĀŪóÝÁ»ñÇ Ý³ ԷÝ³ Ī³ Ý³ ×³ Ý³ áŪ³ Ý
 Á³ Ū³ Ý³ Ī³ · ³ ½¹»óáoĀŪóÝ ááoÝÇ Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ Ī³ Ý³ Ī³ Ū³ Ñ³ ñĪŪ³ Ý³ Ýá³ ï³ Īáí Ñ³ Bí³ ñĪíáo
 Բ³ ÑáoŪĀÇ íñ³:

Թ»ï³ Ó· í³ Ī Ñ³ ñĪ³ ŪÝ³³ Ī³ ԸíÁ ×³ Ý³ áíáoŪ ħ ŪÇ³ ŪÝ³ ŪÝ³ á³ ÷ áí, áñŪ³ Ýáí Ñ³ í³ Ý³ Ī³ Ý³ ħ, áñ
 ³ á³ · ³ ŪáoŪ³ éí³ ĪԷԿԿ Ñ³ ñĪŪ³ Ý³ »ÝĀ³ Ī³ Բ³ ÑáoŪĀ, áñÇ Ñ³ BíÇÝ³ Ī³ ñáo »Ý ū· ï³ · áñí»É
 Á³ Ū³ Ý³ Ī³ íáñ ï³ ñµ»ñáoĀŪóÝÁ»ñĀ: Թ»ï³ Ó· í³ Ī Ñ³ ñĪ³ ŪÝ³³ Ī³ ԸíÝ»ñĀ ·
 á³ ññ³ íáoĀŪóÝÁ»ñĀ Ñ³ Bí³ ñĪíáoŪ »Ý³ ŪÝ³ Ñ³ ñĪ³ ŪÝ³ ¹ñáoŪŪáí, áñÁ »ÝĀ³ ¹ñíáoŪ ħ, áñ
 Ī · áñíÇ³ Ī³ ԸíÝ»ñÇ Ըñ³ óŪ³ Ý³ · á³ ññ³ íáoĀŪóÝÁ»ñÇ Ū³ ñŪ³ Ý³ Á³ Ū³ Ý³ Ī³ ÑÇŪÝí»Էáí ï³ Ū³ Է
 Á³ Ū³ Ý³ Ī³ ԲñÇ³ ÝÇ³ Ī³ Ū³ Ñ³ Bí»ï íáoŪ³ Ū³ Ý³ Ī³ ԲñÇ³ ÝÇ³ ÷³ èï³ óÇ · áñíáoŪ ¹ñáoŪŪÝ»ñÇ íñ³:

Թ»ï³ Ó· í³ Ī Բ³ ÑáoĀ³ Ñ³ ñĪÁ³ é³ Ç³ ÝáoŪ ħ³ ŪÝ³ Á³ Ū³ Ý³ Ī³ íáñ ï³ ñµ»ñáoĀŪóÝÁ»ñÇ · Íáí,
 ÇÝááÇèÇŪ »Ý³ ¹áoèï ñ, ³ éáoÇ³ óí³ Ī³ Ū³ Ñ³ Ū³ ï³ Ō Ó»éÝ³ ñíáoĀŪóÝÁ»ñáoŪ Ý»ñ¹ñáoŪŪ»ñÇó
 ³ é³ Ç³ óáoŪ»ñĀ, µ³ óÇ³ ŪÝ³ ¹»áú»ñÇó, »ñµ³ Á³ Ū³ Ý³ Ī³ íáñ ï³ ñµ»ñáoĀŪóÝÁ»ñÇ
 Ñ³ Ī³ 13 ñŌŪ³ Ý³ Á³ ŪĪ»ï Ý»ñĀ Ī³ é³ í³ ñ»ԷԿ »Ý³ ·, Ñ³ í³ Ý³ Ī³ Ý³ ħ, áñ Á³ Ū³ Ý³ Ī³ íáñ
 ï³ ñµ»ñáoĀŪóÝÁ»ñĀ Ūáí³ á³ · ³ ŪáoŪ á»Ý Ñ³ Ī³ 13 ñŌíÇ:

ԹԹ-áoŪ · áñíáoŪ »Ý³ Ý³ · µ³ ¼Ū³ ÁÇí³ ԷԷ · áñí³ éÝ³ Ī³ Ý³ Ñ³ ñĪ»ñ, áñáÝŪ Ñ³ Bí³ ñĪíáoŪ »Ý³ »ԷÝ»Էáí
 ÁÝĪ»ñáoĀŪ³ Ý³ · áñíáoŪ»áoĀŪóÝÇó: ²Ūè Ñ³ ñĪ»ñĀ ýÇÝ³ Ýé³ Ī³ Ý³ ñ¹ŪáoÝŪÝ»ñÇ Ū³ èÇÝ
 Ñ³ Bí»ï íáoĀŪóÝÁóŪ ×³ Ý³ áíáoŪ »Ý³ §² ԷԷ³ Էè»ñ | Ñá¹í³ ĪáoŪ:

„ ñ³ Û³ Ī³ Ý ÛÇçáoÝ»ñ · ¹ñ³ Ýó Ñ³ Û³ ñÁ»ùÝ»ñ

„ ñ³ Û³ Ī³ Ý ÛÇçáoÝ»ñÝ áó ¹ñ³ Ýó Ñ³ Û³ ñÁ»ùÝ»ñÁ Ý»ñ³ éáòÙ »Ý Ī³ ÝÈÇĪ ¹ñ³ ÛÁ · Ñ³ BÇíÝ»ñÁ
µ³ ÝĪ»ñáòÙ, áñáÝù Ī³ ñ× Á³ Û³ Ý³ Ī³ Ñ³ ĭ ĭ³ ÍáòÙ Ī³ ñáŎ »Ý ÷ áÈ³ ñĪ ĭ»É Ī³ ÝÈÇĪ ¹ñ³ ÛÇ, ·
³ ñÁ»ùÇ ÷ á÷ áÈÛ³ Ý áÝáÇÝ éÇèĪ »Ý á³ ñáòÝ³ ÍáòÙ:

„ ñ³ Û³ Ī³ Ý ÛÇçáoÝ»ñÝ áó ¹ñ³ Ýó Ñ³ Û³ ñÁ»ùÝ»ñÁ Ñ³ Bí³ éí áòÙ »Ý³ Ûáñĭ Ç½³ óí³ Ī³ ñÁ»ùáí:

Đ³ BÇíÝ»ñ µ³ ÝĪ»ñáòÙ

Æñ µÝ³ Ī³ ÝáÝ · áñĪ áóÝ»áóĀÛ³ Ý ÁÝÁ³ óúáòÙ ÁÝĪ»ñáóĀĪáóÝÝ ũ · ĭ³ · áñĪ áòÙ ĭ µ³ ÝĪ»ñáòÙ µ³ óí³ Ī³
ÁÝÁ³ óÇĪ Ī³ Û ĭ³ ñµ»ñ Á³ ÛĪ»ĭ Ý»ñáí³ ĭ³ Ý¹³ ÛÝ Ñ³ BÇíÝ»ñÁ: ùÇùèí³ Ī³ Á³ ÛĪ»ĭ áí
³ ĭ³ Ý¹Ý»ñÁ Ñ³ Bí³ éí áòÙ »Ý³ Ûáñĭ Ç½³ óí³ Ī³ ñÁ»ùáí¹ ũ · ĭ³ · áñĪ»Īáí³ ñ¹ĪáóÝ³ ĭ³»ĭ
ĭ áĪáè³ ¹ñáóŬÇ Û»Áá¹Á: ² ŪÝ ÛÇçáoÝ»ñÁ, áñáÝù ááóÝ»Ý ýÇùèí³ Ī³ Á³ ÛĪ»ĭ Ý»ñ, ³ Ûáñĭ Ç½³ óí³ áòÙ
»Ý Ő»Ī³ ĭ³ ñáóĀÛ³ Ý ĪáŎŬÇó · Ý³ Ñ³ ĭ ĭ³ Ī³ Á³ ÛĪ»ĭ Ý»ñáòÙ:

ùÇÝ³ Ýè³ Ī³ Ý · áñĪ ÇùÝ»ñ

ÁÝĪ»ñáóĀĪáóÝÝ ýÇÝ³ Ýè³ Ī³ Ý³ Ī³ ÇíÁ Ī³ Û á³ ñĭ³ ĭ³ íáñáóĀĪáóÝÝ Ñ³ Bí³»ĪéáòÙ ×³ Ý³ ááòÙ ĭ³ ŪÝ
Á³ Û³ Ý³ Ī³, »ñµ³ ŪÝ¹³ éÝáòÙ ĭ · áñĪ ÇùÇ á³ Ū³ Ý³ · ñ³ ÛÝ ĪáŎÙ: ùÇÝ³ Ýè³ Ī³ Ý³ Ī³ ÇíÝ»ñÇ ·
á³ ñĭ³ ĭ³ íáñáóĀĪáóÝÝ»ñÇ éáíáñ³ Ī³ Ý³ éáóĭ³ ×³ èùÇ ¹»áúáòÙ ¹ñ³ Ýù ×³ Ý³ áí áòÙ »Ý · áñĪ³ ñùÇ
úñĭ³ ¹ñáóĀÛ³ Ûµ: éáíáñ³ Ī³ Ý³ ×³ Ý³ á³ ññáí Ő»èù µ»ñĭ³ Ī³ ýÇÝ³ Ýè³ Ī³ Ý · áñĪ ÇùÝ»ñÁ, áñáÝù
Ñ»ĭ³ · ³ ŪáòÙ á»ĭ ù ĭ Ñ³ Bí³ éí »Ý Çñ³ Ī³ Ý³ ñÁ»ùáí, · áñĪ³ ñùÇ úñĭ³ · á³ Ū³ Ý³ · ñÇ úñĭ³
ÛÇÇ· ÁÝĪ³ Ī³ Á³ Û³ Ý³ Ī³ Ñ³ ĭ ĭ³ ÍáòÙ Ñ³ Bí³ éí áòÙ »Ý ÝáŎŪÝ »Ő³ Ý³ Īáí, áñáí Ñ³ Bí³ éí áòÙ »Ý
Ő»èùµ»ñĭ³ Ī³ · áñĪ ÇùÝ»ñÁ:

èĪ¼µÝ³ Ī³ Ý³ ×³ Ý³ áòÙÇó Ñ³»ĭ á, ýÇÝ³ Ýè³ Ī³ Ý³ Ī³ ÇíÝ»ñÝ áó á³ ñĭ³ ĭ³ íáñáóĀĪáóÝÝ»ñÁ
á³ ÷ í áòÙ »Ý Çñ³ Ī³ Ý³ ñÁ»ùáí¹ · áòÙ³ ñ³ Ī³, Ý»ñ¹ñáóŪÝ»ñÇ ¹»áúáòÙ, · áñĪ³ ñùÇÝ³ ÝÛÇÇ³ á»è
í»ñ³ · ñ»ĪÇ Ī³ Èè»ñÁ, µ³ ó³ éáóĀÛ³ Ûµ ýÇÝ³ Ýè³ Ī³ Ý³ ñ¹ĪáóÝùÝ»ñáòÙ ×B · ñĭ³ íáŐ¹ Çñ³ Ī³ Ý³
³ ñÁ»ùáí Ñ³ Bí³ éí áŎ Ý»ñ¹ñáóŪÝ»ñÁ:

èĪ¼µÝ³ Ī³ Ý³ ×³ Ý³ ááòÙÇó Ñ³»ĭ á, ýÇÝ³ Ýè³ Ī³ Ý³ ñ¹ĪáóÝùÝ»ñáòÙ Çñ³ Ī³ Ý³ ñÁ»ùáí Ñ³ Bí³ éí áŎ
ýÇÝ³ Ýè³ Ī³ Ý³ á³ ñĭ³ ĭ³ íáñáóĀĪáóÝÝ»ñÇÝ áí»ñ³ µ»ñáŎ µáĪáñ ýÇÝ³ Ýè³ Ī³ Ý³
á³ ñĭ³ ĭ³ íáñáóĀĪáóÝÝ»ñÁ (Ý»ñ³ éŪ³ É ĭ³ ×³ èùÇ Ñ³ Û³ ñ á³ ÑíáŎÝ»ñÁ) á³ ÷ í áòÙ »Ý
³ Ûáñĭ Ç½³ óí³ Ī³ ñÁ»ùáí¹ ũ · ĭ³ · áñĪ»Īáí³ ñ¹ĪáóÝ³ ĭ³»ĭ ĭ³ áĪáè³ ¹ñáóŬÇ Û»Áá¹Á: èĪµÝ³ Ī³ Ý³
×³ Ý³ ááòÙÇó Ñ³»ĭ á ýÇÝ³ Ýè³ Ī³ Ý³ ñ¹ĪáóÝùÝ»ñáòÙ Çñ³ Ī³ Ý³ ñÁ»ùáí Ñ³ Bí³ éí áŎ ýÇÝ³ Ýè³ Ī³ Ý³
á³ ñĭ³ ĭ³ íáñáóĀĪáóÝÝ»ñÁ Ñ³»ĭ³ · ³ ŪáòÙ Ñ³ Bí³ éí áòÙ »Ý Çñ³ Ī³ Ý³ ñÁ»ùáí:

ÁÝĪ»ñáóĀĪáóÝÝ Çñ ýÇÝ³ Ýè³ Ī³ Ý³ Ī³ ÇíÝ»ñÁ ¹³ è³ Ī³ ñ · »É ĭ Áèĭ Ñ³»ĭ · Ū³ É¹³ è»ñÇ¹³ ĭ³ ñĪ»ñ ·
¹»µÇĭ áñ³ Ī³ Ý³ á³ ñĭ³ ù»ñ, ýÇÝ³ Ýè³ Ī³ Ý³ ñ¹ĪáóÝùÝ»ñáòÙ Çñ³ Ī³ Ý³ ñÁ»ùáí Ñ³ Bí³ éí áŎ
ýÇÝ³ Ýè³ Ī³ Ý³ · áñĪ ÇùÝ»ñ, ĭ³ ×³ èùÇ Ñ³ Û³ ñ Û³ ĭ á»ĪÇ ýÇÝ³ Ýè³ Ī³ Ý³ · áñĪ ÇùÝ»ñ · ÛÇÝá·
Û³ ñÙ³ Ý Á³ ÛĪ»ĭ Á á³ ÑíáŎ Ý»ñ¹ñáóŪÝ»ñ: Û»ñ¹ñáóŪÝ»ñÇ ¹³ è³ Ī³ ñ · áòÙÁ Áèĭ ¹³ è»ñÇ
Çñ³ Ī³ Ý³ óí áòÙ ĭ Ő»èùµ»ñÙ³ Ý á³ ÑÇÝ¹³ é³ çÝáñ¹ĭ»Īáí Ő»Ī³ Ī³ ĭ³ ñáóĀÛ³ Ý ĪáŎŬÇó Ñ³ èĭ³ ĭ³ ĭ³ Ī³
Ī³ ÝáÝÝ»ñáí: èĪ¼µÝ³ Ī³ Ý³ ×³ Ý³ ááòÙÇó Ñ³»ĭ á ÁÝĪ»ñáóĀĪáóÝÝ Ī³ ñáŎ ĭ, ÑÝ³ ñ³ íáñáóĀÛ³ Ý ·
³ ÝÑñ³ Á»Bĭ áóĀÛ³ Ý¹³ »áúáòÙ, ĭ»ñ³ ¹³ è³ Ī³ ñ · »É Çñ ýÇÝ³ Ýè³ Ī³ Ý³ Ī³ ÇíÝ»ñÁ Ūáñ³ ù³ ÝáŪáñ
ýÇÝ³ Ýè³ Ī³ Ý³ ĭ³ ĭ³ ĭ³ í»ñçáòÙ:

i 3 nĪ »ñ " 1 »μÇi añ3 Ī3 Ý á3 ñi ù»ñ

i 3 nĪ »ñÁ " 1 »μÇi añ3 Ī3 Ý á3 ñi ù»ñÁ ýÇùèi3 Í Ī3 Ù áñáb»Ĥ í×3 ñáoŪÝ»ñái ýÇÝ3 Ýè3 Ī3 Ý
3 Īi ÇiÝ»ñ »Ý, áñáÝù 3 é3 ç3 ÝáoŪ »Ý, »ñμ Ī3 ½Ū3 Ī3 ñááoĀĹáoÝÁ 3 ÝŪÇç3 à»è ŪÇçáoÝ»ñ ĺ
i ñ3 Ū3 1ñáoŪ á3 ñi 3 á3 ÝÇÝ3 é3 Ýó 1 »μÇi añ3 Ī3 Ý á3 ñi úÁ í3 ×3 é»Ĥáo Ūi 3 1ñáoĀŪ3 Ý:

Đ»i 3 . 3 ŹáoŪ í3 ñĪÇ Ñ3 Bí »ĪBé3 ŪÝ 3 ñÁ»úÁ áñábíáoŪ ĺ ū·i 3 . áñĪ»Ĥái 3 ñ1ŹáoÝ3 í»i
i áÍáè3 1ñáoŪŪÇ Ū»Āá1Á: Đ3 ×3 Èán1Ý»ñÇÝ i ñ3 Ū3 1ñi3 Í í3 ñĪ»ñÁ, áñáÝù ááoÝ»Ý Ū3 ñŪ3 Ý
Ñ3 èi 3 i áóÝ Á3 ŪĪ»i Ý»ñ, Ñ3 Bí3 éíáoŪ »Ý 3 ĪÝĪ3 Ĥáo Ū3 ñŪ3 Ý Á3 ŪĪ»i Ç íñ3 ÑÇŪÝi3 Í
3 ñ1ŹáoÝ3 í»i i áÍáè3 1ñáoŪŪÇ Ū»Āá1ái: Đ3 ×3 Èán1Ý»ñÇÝ i ñi3 Í í3 ñĪ»ñÇ ·áoŪ3 ñÝ»ñÁ
Ýi3 ½»óíáoŪ »Ý 1ñ3 Ýó · Íái 3 ñÁ»½ñĪŪ3 Ý Īánaœi Ý»ñÇ á3 Ñáoœi Ý»ñái:

i 3 ×3 èùÇ Ñ3 Ū3 ñ Ū3 i ã»Ĥ ýÇÝ3 Ýè3 Ī3 Ý · áñĪÇùÝ»ñ

i 3 ×3 èùÇ Ñ3 Ū3 ñ Ū3 i ã»Ĥ Ý»ññáoŪÝ»ñÁ Ñ3 Ý1Çè3 ÝáoŪ »Ý á3 ñi ù3 ŪÝ " Ī3 àÇi 3 Ĥ
· áñĪÇùÝ»ñ, áñáÝù ÁÝĪ»ñáoĀĹáoÝÁ Ūi 3 1ñáoĀĹáoÝ áóÝÇ á3 Ñ»É 3 Ýáñáb Á3 Ū3 Ý3 Íái, áñáÝù
Ī3 ñáo »Ý í3 ×3 éí»Ĥ »Ĥ»Ĥái Çñ3 ói»ĤáoĀŪ3 Ý Ī3 Ū i áÍáè3 1ñáoŪŪÝ»ñÇ, ÷áÈ3 ñÁ»ùÇ Ī3 Ū
Ī3 àÇi 3 Ĥ · Ý»ñÇ ÷á÷áÈŪ3 Ý á3 Ñ3 ÝÇÝ»ñÇó: èĪ½μÝ3 Ī3 Ý · Ý3 Ñ3 i áóŪÇó Ñ»i á í3 ×3 èùÇ
Ñ3 Ū3 ñ Ū3 i ã»Ĥ ýÇÝ3 Ýè3 Ī3 Ý 3 Īi ÇiÝ»ñÁ ã3 ÷íáoŪ »Ý Çñ3 Ī3 Ý 3 ñÁ»úái, áñÇ
÷á÷áÈáoĀĹáoÝÇó 3 é3 ç3 óáo Ñ3 ÑáoŪĀ Ī3 Ū íÝ3 èÁ ×3 Ý3 áíáoŪ ĺ áñá»è Ī3 àÇi 3 Ĥ 3 é3 ÝÓÇÝ
μ3 Ō3 1ñÇá ŪÇÝá" Ý»ññáoŪÇ 3 á3 ×3 Ý3 ááoŪÁ Ī3 Ū 1ñ3 3 ñÁ»½ñĪŪ3 Ý ×3 Ý3 ááoŪÁ, áñÇ 1»àúáoŪ
Ý3 ÈĪÇÝáoŪ Ī3 àÇi 3 ĤáoŪ ×3 Ý3 áí3 Í Ñ3 ÑáoŪÇ Ī3 Ū íÝ3 èÇ ÁÝ1Ñ3 Ýáoñ · áóŪ3 ñÁ ×3 Ý3 áíáoŪ ĺ
ýÇÝ3 Ýè3 Ī3 Ý 3 ñ1ŹáoŪÝ»ñÇ Ū3 èÇÝ Ñ3 Bí»i íáoĀĹáoÝáoŪ: 2 Ūáo3 Ū»Ý3 ŪÇi, 3 ñ1ŹáoÝ3 í»i
éáÍáè3 1ñáoŪŪÇ Ū»Āá1ái Ñ3 Bí3 ñĪi3 Í i áÍáè3 · áóŪ3 ñÝ»ñÁ ×3 Ý3 áíáoŪ »Ý ýÇÝ3 Ýè3 Ī3 Ý
3 ñ1ŹáoŪÝ»ñÇ Ū3 èÇÝ Ñ3 Bí»i íáoĀĹáoÝáoŪ: i 3 ×3 èùÇ Ñ3 Ū3 ñ Ū3 i ã»Ĥ Ī3 àÇi 3 Ĥ
· áñĪÇùÝ»ñÇó Ñ3 Ñ3 μ3 ÁÇÝÝ»ñÁ ×3 Ý3 áíáoŪ »Ý »Ī3 ŪáoĪ Ý»ñÇ áó Í3 Èè»ñÇ Ū3 èÇÝ
Ñ3 Bí»i íáoĀĹáoÝáoŪ, ÁÝĪ»ñáoĀŪ3 Ýáí×3 ñáoŪÝ»ñÁ èi 3 Ý3 Ĥáo Çñ3 íáoŪŪÇ Ñ3 èi 3 i Ū3 Ý á3 ÑÇó:

Ī 3 ½Ū3 Ī3 ñáí3 Í ýÇÝ3 Ýè3 Ī3 Ý BaóĪ3 Ý»ñáoŪ 3 Īi Çiáñ»Ý Bñç3 Ý3 éíáoŪ Ý»ññáoŪÝ»ñÇ Çñ3 Ī3 Ý
3 ñÁ»úÁ áñábíáoŪ ĺ máñè3 ŹáoŪ Ñ3 Bí »ĪBéÇ ūñi3 1ñáoĀŪ3 Ūμ ÷3 ĪŪ3 Ý á3 ÑÇÝ i íŪ3 É3 Īi ÇiÇ
· Íái · Ý3 ÝBí3 Í · Ýái: 2 Īi Çi BaóĪ3 ááoŪ»óáoŪ Ý»ññáoŪÝ»ñÇ Çñ3 Ī3 Ý 3 ñÁ»úÁ áñábíáoŪ ĺ
ū·i 3 · áñĪ»Ĥái · Ý3 Ñ3 i Ū3 Ý Ū»Āá1Ý»ñÁ:

ŪŪ3 Ý Ū»Āá1Ý»ñÁ Ý»ñ3 éáoŪ »Ýá Šá3 ñ½3 Í Ó»èùÇ! èĪ½μáoŪúái BaóĪ3 Ū3 Ī3 Ý
· áñĪ3 éÝáoĀĹáoÝ»ñÁ, ÑÓáoŪÝ»ñÁ 3 ŪĒ · áñĪÇùÝ»ñÇ ÁÝÁ3 óÇĪ BaóĪ3 Ū3 Ī3 Ý 3 ñÁ»úÝ»ñÇÝ, áñáÝù
ĺ3 Ī3 Ýáñ»Ý ÝáoŪÝ»Ý, " 1ÇèĪáÝi 3 íáñi3 Í 1ñ3 Ū3 Ī3 Ý Ñáèù»ñÇ í»ñĤáoĪáoĀĹáoÝÁ: 2 ŪĒ á»è
Ý»ññáoŪÝ»ñÁ Ñ3 Bí3 éíáoŪ »Ý ÇÝùÝ3 ñÁ»úái 1 Ñ3 Ý3 Í 3 ñÁ»½ñĪŪ3 Ý Ñ3 Ū3 ñ áñ" ĺ Ñ3 i Ī3 óáoŪ:

ùÇÝ3 Ýè3 Ī3 Ý 3 Īi ÇiÝ»ñÇ 3 ñÁ»½ñĪáoŪ

Đ3 Bí »ĪBé3 ŪÝ 3 Ūè3 ÁiÇ 1ñáoĀŪ3 Ūμ ÁÝĪ»ñáoĀĹáoÝÁ · Ý3 Ñ3 i áóŪ ĺ ýÇÝ3 Ýè3 Ī3 Ý 3 Īi ÇiÝ»ñÇ
Ī3 Ū ýÇÝ3 Ýè3 Ī3 Ý 3 Īi ÇiÝ»ñÇ ÈŪμÇ 3 ñÁ»½ñĪŪ3 Ý 3 èi Ç×3 ÝÁ:

2 Ūáñi Ç½3 ói3 Í 3 ñÁ»úái Ñ3 Bí3 éíáoŪ 3 Īi ÇiÝ»ñ

ùÇÝ3 Ýè3 Ī3 Ý 3 Īi ÇiÁ Ī3 Ū ýÇÝ3 Ýè3 Ī3 Ý 3 Īi ÇiÝ»ñÇ ÈáoŪμÁ Ñ3 Ū3 ñíáoŪ ĺ 3 ñÁ»½ñĪi3 Í, " 3
ñÁ»½ñĪŪ3 Ý íÝ3 èÁ ×3 Ý3 áíáoŪ ĺ 3 ŪÝ Á3 Ū3 Ý3 Í, »ñμ · áĹáoĀĹáoÝ áóÝÇ 3 Īi ÇiÇ èĪ½μÝ3 Ī3 Ý
×3 Ý3 áŪ3 ÝÁ Ñ3 çáñ1áo Çñ3 13 ñÓáoĀĹáoÝ»ñÇ (ŚÍ3 Èè3 ŪÝ Çñ3 13 ñÓáoĀĹáoÝ»ñÇ!) 3 ñ1ŹáoŪúáoŪ
3 é3 ç3 ó3 Í 3 ñÁ»½ñĪŪ3 Ý ūμŪ»Īi Çi íĪ3 ŹáoĀĹáoÝ, " 3 Ū í3 Èè3 ŪÝ Çñ3 13 ñÓáoĀĹáoÝÁ
(Çñ3 13 ñÓáoĀĹáoÝ»ñÁ) 3 ½1»óáoĀĹáoÝ áóÝÇ ýÇÝ3 Ýè3 Ī3 Ý 3 Īi ÇiÇ Ī3 Ū ýÇÝ3 Ýè3 Ī3 Ý

³ İi ÇiÝ»ñÇ ÈÛμÇ ³ á³ . ³ ¹ñ³ Û³ İ³ Ý Ñáèù»ñÇ íñ³ , áñáYù ÑÝ³ ñ³ í áñ ĸ ³ ñÁ³ Ý³ Ñ³ í³ i áñ»Ý . Ý³ Ñ³ i »É

² ñÁ»½ñİÛ³ Ý ùμÙİi Çi íİ³ ÜáóÃÛ³ Ý áñáBÛ³ Ý Ñ³ Û³ ñ ù . i ³ . áñİíáó ã³ ÷³ ÝÇBÝ»ñÇó »Ýª á³ ñi ³ á³ ÝÇ İ³ Û á³ ñi ³ á³ ÝÝ»ñÇ ÈÛμÇ ĸ İ³ Ý ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý ¹Ái³ ñáóÃÜáóÝÝ»ñÇ Û³ eÇÝ íİ³ Üáó óáóó³ ÝÇBÝ»ñÁ (úñÇÝ³ İª e»÷³ İ³ Ý ÛÇçáóÝ»ñÇ . áñİ³ İÇóÁ, ¼áóİ »İ³ Úáóİ /i³ x³ eù . áñİ³ İÇóÁ), i áíáeÝ»ñÇ Û³ Üñ . áóÛ³ ñÇ íx³ ñÛ³ Ý á³ ñi ³ íáñáóÃÜáóÝÝ»ñÇ, í³ ñİ³ ÜÝ Ñ³ Û³ Ó³ ÜÝáóÃÛ³ Ý İ³ Û ³ ÜÉ á³ Û³ ÝÝ»ñÇ È³ Èi áóÛÝ»ñÁ, . ñ³ íÇ ³ ñÁ»ùÇ Ýi³ ¼áóÜÁ, eÝ³ Ýİ³ óÛ³ Ý İ³ Û ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý ³ ÜÉ í»ñ³ İ³ ¼Û³ íáñÛ³ Ý Ñ³ í³ Ý³ İ³ ÝáóÃÜáóÝÁ, Û³ »ñμ i »e³ Ý»ÉÇ i íÛ³ ÉÝ»ñÁ íİ³ ÜáóÛ »Ý ã³ ÷³ »ÉÇ Ýi³ ¼Û³ Ý Û³ eÇÝ ³ İÝİ³ É áó ³ á³ . ³ ¹ñ³ Û³ İ³ Ý Ñáèù»ñáóÛ, ÇÝáàÇeÇù »Ý ÷ á÷ áÉáóÃÜáóÝÝ»ñÁ á³ ñi ³ íáñáóÃÜáóÝÝ»ñáóÛ İ³ Û i Ýi »e³ İ³ Ý á³ Û³ ÝÝ»ñáóÛ, áñáÝó í »ñ³ . ñi áóÛ »Ý Á»ñ³ óáóÛÝ»ñÁ:

ÁÝİ»ñáóÃÜáóÝÁ Ý³ È . Ý³ Ñ³ i áóÛ ĸ ³ ñÁ»½ñİÛ³ Ý ùμÙİi Çi íİ³ ÜáóÃÛ³ Ý ³ eİ³ ÜáóÃÜáóÝÁ ³ ÝÑ³ i ³ İ³ Ý ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý ³ İi ÇiÝ»ñÇ Ñ³ Û³ ñ, áñáYù ³ e³ ÝÓÝ³ μ³ ñ ÝB³ Ý³ İ³ ÉÇ »Ý, Û³ ÝÑ³ i ³ İ³ Ý İ³ Û ÈÛμ³ ÜÇÝ ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý ³ İi ÇiÝ»ñÇ Ñ³ Û³ ñ, áñáYù ³ e³ ÝÓÝ³ μ³ ñ ÝB³ Ý³ İ³ ÉÇ ãÝ: °Á» á³ ñ½i »É ĸ, áñ . áÜáóÃÜáóÝ ááóÝÇ ³ ñÁ»½ñİÛ³ Ý ùμÙİi Çi íİ³ ÜáóÃÜáóÝ ³ ÝÑ³ i ³ á»e . Ý³ Ñ³ i í³ Í ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý ³ İi ÇiÇ Ñ³ Û³ ñª ³ Ýİ³ È ĸ İ³ ÝáóÃÛ³ Ý ³ eİ Çx³ ÝÇó, ³ á³ ³ İi ÇiÁ Ý»ñ³ eíáóÛ ĸ ÝáóÛÝ³ ÝÛ³ Ý í³ ñİ³ ÜÇÝ eÇeİ áóÝ»óáó ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý ³ İi ÇiÝ»ñÇ ÈÛμÇ Û»ç, Û³ ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý ³ İi ÇiÝ»ñÇ ³ Û³ ÈáóÛμÁ »ÝÁ³ ñİíáóÛ ĸ ÈÛμ³ ÜÇÝ . Ý³ Ñ³ i Û³ Ý: ² ÜÝ ³ İi ÇiÝ»ñÁ, áñáYù ³ ÝÑ³ i ³ İ³ Ýáñ»Ý »Ý »ÝÁ³ ñİíáóÛ ³ ñÁ»½ñİÛ³ Ý . Ý³ Ñ³ i Û³ ÝÁ, Û³ áñáÝó . Íáí ³ ñÁ»½ñİáóÜÁ x³ Ý³ ái »É ĸ İ³ Û B³ ñáóÝ³ ÍáóÛ ĸ x³ Ý³ ái »É ãÝ Ý»ñ³ eíáóÛ ³ ñÁ»½ñİÛ³ Ý ÈÛμ³ ÜÇÝ . Ý³ Ñ³ i Û³ Ý Û»ç:

°Á» . áÜáóÃÜáóÝ áóÝÇ ³ Úáñi Ç¼³ ói³ Í ³ ñÁ»úái Ñ³ BÍ³ eíáóó ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý ³ İi ÇiÇ ³ ñÁ»½ñİÛ³ Ý íÝ³ eÇ ùμÙİi Çi íİ³ ÜáóÃÜáóÝ, ³ á³ íÝ³ eÇ . áóÛ³ ñÁ ã³ ÷ íáóÛ ĸ áñá»e ³ İi ÇiÇ Ñ³ BÍ³ İBé³ ÜÇÝ ³ ñÁ»ùÇ Û³ . Ý³ Ñ³ i í³ Í ³ ÜÝ ³ á³ . ³ ¹ñ³ Û³ İ³ Ý Ñáèù»ñÇ Çñ³ İ³ Ý ³ ñÁ»ùÇ ÛÇÇ Û³ ñμ»ñáóÃÜáóÝÁ (μ³ ó³ eáóÃÛ³ Ûμ í³ ñİÇ Ñ»i İ³ áí³ Í ³ á³ . ³ Í³ Èè»ñÇ), áñáYù ¼»Óáí »É »Ýª ù . i ³ . áñİ»Éáí ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý ³ İi ÇiÇ eİ¼μÝ³ İ³ Ý ³ ñ¹ÜáóÝ³ í»i i áíáe³ ¹ñáóÛÁ (³ ÜeÇÝùÝ, eİ¼μÝ³ İ³ Ý x³ Ý³ áÛ³ Ý Á³ Û³ Ý³ İ Ñ³ BÍ³ ñİí³ Í ³ ñ¹ÜáóÝ³ í»i i áíáe³ ¹ñáóÛÁ): ² İi ÇiÇ Ñ³ BÍ³ İBé³ ÜÇÝ ³ ñÁ»úÁ Ýi³ ¼»óíáóÛ ĸ á³ Ñáóèi Ç Ñ³ BÍÇ ÛÇçáóái: i Ý³ eÇ . áóÛ³ ñÁ x³ Ý³ áí áóÛ ĸ ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý ³ ñ¹ÜáóÝùÝ»ñÇ Û³ eÇÝ Ñ³ BÍ»i íáóÃÜáóÝáóÛ: °Á» í³ ñİÁ İ³ Û ÛÇÝª Û³ ñáóÜÁ á³ Ñi áó Ý»ñ¹ñáóÜÁ áóÝÇ ÷ á÷ áÉáóÝ i áíáe³ ¹ñáóÛ, ³ á³ ³ ñÁ»½ñİÛ³ Ý ó³ Ýİ³ ó³ Í íÝ³ eÇ ¼»Óáí Û³ Ý ¹ñáóÛÁ á³ Û³ Ý³ . ñái áñáBÍ³ Í ÁÝÁ³ óÇİ³ ³ ñ¹ÜáóÝ³ í»i i áíáe³ ¹ñáóÛÁ ĸ: ÁÝİ»ñáóÃÜáóÝÁ İ³ ñáó ĸ ã³ ÷ »É ³ ñÁ»½ñİÛ³ Ý íÝ³ eÁ . áñİÇùÇ Çñ³ İ³ Ý ³ ñÁ»ùÇ ÑÇÛ³ Ý íñ³ª ù . i ³ . áñİ»Éáí i »e³ Ý»ÉÇ Báóİ³ Û³ İ³ Ý . ÇÝÁ:

¶ ñ³ íáí ³ á³ Ñái í³ Í ýÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý ³ İi ÇiÇ ³ İÝİ³ É áó ³ á³ . ³ ¹ñ³ Û³ İ³ Ý Ñáèù»ñÇ Ý»ñİ³ ³ ñÁ»úÁ ³ ñi ³ Ñ³ Üi áóÛ ĸ . ñ³ íÇ Çñ³ óáóÛÇó ³ e³ ç³ ó³ Í ¹ñ³ Û³ İ³ Ý Ñáèù»ñÁ Ñ³ Ý³ Í . ñ³ íÇ Ó»èù μ»ñÛ³ Ý Û³ í³ x³ eùÇ Ñ»i İ³ áí³ Í Í³ Èè»ñÁ, ³ Ýİ³ È . ñ³ íÇ Çñ³ óÛ³ Ý Ñ³ í³ Ý³ İ³ ÝáóÃÜáóÝÇó:

² ñÁ»½ñİÛ³ Ý ÈÛμ³ ÜÇÝ . Ý³ Ñ³ i Û³ Ý Ýá³ i ³ Íáí, ùÇÝ³ Ýe³ İ³ Ý ³ İi ÇiÝ»ñÁ ÈÛμ³ íáñi áóÛ »Ý ÁÝİ»ñáóÃÛ³ Ýª í³ ñİ³ ÜÇÝ 13 e³ İ³ ñ . Û³ Ý Ý»ñùÇÝ Ñ³ Û³ İ³ ñ . Ç ÑÇÛ³ Ý íñ³ , áñÁ Ñ³ BÍÇ ĸ ³ eÝáóÛ í³ ñİ³ ÜÇÝ eÇeİÇ ³ ÜÝàÇeÇ μÝáñáBÇáÝ»ñÁ, ÇÝáàÇeÇù »Ý ³ İi ÇiÇ i »e³ ÍÁ, ³ ñ¹ÜáóÝ³ μ»ñáóÃÛ³ Ý áñáñi Á, ³ BÉ³ ññ³ . ñ³ İ³ Ý ¹ÇñüÁ, . ñ³ íÇ i »e³ ÍÁ, Á³ Üİ»i ³ ÜÇÝ İ³ ñ . ³ íÇx³ ÍÁ Û³ ÈÉ ÝÛ³ Ý³ i Çá . áñİáÝÝ»ñ:

² İi ÇiÝ»ñÇ ÈÛμ»ñÇ ³ á³ . ³ ¹ñ³ Û³ İ³ Ý Ñáèù»ñÇ ÷ á÷ áÉáóÃÜáóÝÝ»ñÇ . Ý³ Ñ³ i áóÛÁ á»i ù ĸ ³ ñi ³ Ñ³ Üi Ç Û³ Ñ³ Û³ á³ i ³ eÉ³ ÝÇ i »e³ Ý»ÉÇ İ³ á³ İóí³ Í i íÛ³ ÉÝ»ñÇ ÷ á÷ áÉáóÃÜáóÝÝ»ñÇÝ (úñÇÝ³ İª ÷ á÷ áÉáóÃÜáóÝÝ»ñ . áñİ³ ¼ñİáóÃÛ³ Ý ¹ñáóÛÝ»ñáóÛ, . áóÛÇ . Ý»ñáóÛ, íx³ ñÛ³ Ý İ³ ñ . ³ íÇx³ ÍáóÛ, İ³ Û ÈÛμáóÛ ³ ñÁ»½ñİáóÛÁ Û³ i Ý³ ÝBáó ³ ÜÉ . áñİáÝÝ»ñáóÛ İ³ Û ¹ñ³ Ýó İ³ í³ ÉÝ»ñáóÛ): ² á³ . ³ ¹ñ³ Û³ İ³ Ý Ñáèù»ñÇ . Ý³ Ñ³ i Û³ Ý Ñ³ Û³ ñ ù . i ³ . áñİíáó

Đ³ BÍ³ YóáòÙ

ùÇÝ³ Yé³ Í³ Ý³ Ĩ³ Ĩ³ ÇíÝ³»ñÝ³ áó³ à³ ñ³ í³ áñáoĀĹáoÝ³»ñÁ, »Í³ Úáoĭ Ý³»ñÝ³ áó³ Í³ Èè»ñÁ
Ñ³ BÍ³ Yóí³ áòÙ³ »Ý³ ½áoĭ . áòÙ³ ñÁ³ ñ³ óáĒ³ áòÙ³ Ĩ³ BÍ³ »Ī³ BéáòÙ, »Ā³ . áĹáoĀĹáoÝ³ áóÝÇ³ ×³ Ý³ áí³ Í³
· áòÙ³ ñÝ³»ñÇ³ Ñ³ BÍ³ YóÙ³ Ý³ ùñ»Yé¹ ñáñ»Ý³ Ñ³ èĭ³ í³ í³ Í³ Çñ³ í³ áóÝù, ..³ éĪ³ Ĩ³ ½áoĭ . áòÙ³ ñÝ³»ñÇ³
ÑÇÙ³ Ý³ í³ ñ³ Ñ³ BÍ³ YóÙ³ Ý³ Ĩ³ Ù³ Ĩ³ Ĩ³ ÇíÇ³ Çñ³ óÙ³ Ý³ áó³ ÙÇ³ Á³ Ù³ Ý³ Ĩ³ à³ ñ³ í³ áñáoĀĹ³ Ý³
Ù³ ñÙ³ Ý³ Ù³ Ĩ³ ñáoĀĹáoÝ³:

Ī³ ñ³ áñ³ . áòÙ³ Ñ³ BÍ³ à³ Ñ³ Í³ Ý³ . Ý³ Ñ³ Ĩ³ áòÙÝ³»ñ³ ..³ í³ áóáoĀĹáoÝ³»ñ

ùĐÙØè-Ç³ Ñ³ Ù³ Ó³ Ÿ³ ýÇÝ³ Yé³ Í³ Ý³ Ñ³ BÍ³ »í³ í³ áóáoĀĹáoÝ³»ñÇ³ à³ í³ ñ³ èĭ³ áòÙÁ³ à³ Ñ³ Ý³ áòÙ Ĩ³, áñ³
ĀÝĪ³»ñáoĀĹ³ Ý³ Ō³ Ī³ í³ ñáoĀĹáoÝÁ³ Ĩ³ Ĩ³ ñÇ³ Ĩ³ ñ³ áñ³ . áòÙ³ Ñ³ BÍ³ à³ Ñ³ Í³ Ý³ . Ý³ Ñ³ Ĩ³ áòÙÝ³»ñ,
1³ í³ áóáoĀĹáoÝ³»ñ³ ..³ »YÁ³ 1³ ñáoĀĹáoÝ³»ñ, áñáÝù³ ½³ »óáoĀĹáoÝ³ »Ý³ ÁáoÝáoÙ³ ýÇÝ³ Yé³ Í³ Ý³
Ñ³ BÍ³ »í³ í³ áóáoĀĹáoÝ³»ñÇ³ 3³ Ùè³ ÁíÇ³ 1³ ñáoĀĹ³ Ù³ Ĩ³ Ĩ³ ÇíÝ³»ñÇ³ ..³ à³ ñ³ í³ áñáoĀĹáoÝ³»ñÇ³
Ý³»ñĪ³ Ù³ óí³ áó³ . áòÙ³ ñÝ³»ñÇ³, ÇÝáà³ è³ Ý³ ..³ Ñ³ BÍ³ »í³ áó³ Á³ Ù³ Ý³ Í³ Bñç³ ÝÇ³ Í³ Èè»ñÇ³ ..
»Í³ Úáoĭ Ý³»ñÇ³ í³ ñ³: à³ í³ Ù³ Ĩ³ Ý³ + áñÓÇ³ ..³ Ĩ³ Ĩ³ É³ à³ Ū³ Ý³»ñáoÙ³ ÑÇÙÝ³ í³ áñí³ Í³ 3³ Ū³
· áñÍ³ ÁÝ³»ñÇ³ í³ ñ³ ÑÇÙÝ³ í³ Í³ . Ý³ Ñ³ Ĩ³ áòÙÝ³»ñÝ³ áó³ 1³ ñ³ Yó Ñ³ »í³ Ĩ³ áí³ Í³ »YÁ³ 1³ ñáoĀĹáoÝ³»ñÁ
ÑÝ³ ñ³ í³ áñáoĀĹáoÝ³ »Ý³ í³ Ī³ è³ 1³ í³ áóáoĀĹáoÝ³»ñ³ Ý³ É³ Ĩ³ ÇíÝ³»ñÇ³ ..³ à³ ñ³ í³ áñáoĀĹáoÝ³»ñÇ³
Ñ³ BÍ³ »Ī³ Bé³ ŪÇÝ³ ñÁ³ ÝùÝ³»ñÇ³ í³ ñ³ ñ³ ñ³ É³ áñáÝù³ ÑÝ³ ñ³ í³ áñ³ ã³ áñáß³ É³ Ū³ 3³ Ò³ Ù³ ñáoĀĹáoÝ³»ñÇ³:³ áĒ³ ñ³
1³ »à³ ñáoÙ³, áÝ³ Ù³ Í³ . Ý³ Ñ³ Ĩ³ áòÙÝ³»ñÁ ÑÇÙÝ³ áòÙ³ »Ý³ Ō³ Ī³ í³ ñáoĀĹ³ Ý³ Í³ áóÙÇ³ ó³ ÁÝÁ³ óÇĪ³
Çñ³ 1³ ñáoĀĹáoÝ³»ñÇ³ É³ í³ . áòÙ³ à³ í³ Ĩ³ ñ³ óáoÙÝ³»ñÇ³ í³ ñ³, +³ èĭ³ óÇ³ ñ³ 1³ ùáoÝùÝ³»ñÁ í³ ñ³ ÇÝ³
Ñ³ BÍ³ áí³ Ĩ³ ñáo³ »Ý³ í³ ñ³ ñ³ »ÉĪ³ í³ ñ³ í³ Í³ . Ý³ Ñ³ Ĩ³ áòÙÝ³»ñÇ³:

Ù³»ñĪ³ Ù³ óí³ áó³ ýÇÝ³ Yé³ Í³ Ý³ Ñ³ BÍ³ »í³ í³ áóáoĀĹáoÝ³»ñÇ³ 3³ éáoÙáí³ Ý³ B³ Ý³ Í³ Ī³ ó³ 1³ í³ áóáoĀĹáoÝ³»ñÁ ..
· Ý³ Ñ³ Ĩ³ áòÙÝ³»ñÁ Ý³»ñĪ³ Ù³ óí³ áòÙ³ »Ý³ èĭ³ áñ³ ..

óáĒ³ ÉĪ³ à³ Í³ óí³ Í³ Í³ áòÙ³»ñÇ³ Ñ³ »í³ . áñÍ³ éÝáoĀĹáoÝ³»ñ

ĀÝĪ³»ñáoĀĹáoÝ³ Çñ³ . áñÍ³ áóÝ³»ñáoĀĹ³ Ý³ ÁÝÁ³ óúáoÙ³ Çñ³ Í³ Ý³ óÝáoÙ³ Ĩ³ . áñÍ³ éÝáoĀĹáoÝ³»ñ³
+ áĒ³ ÉĪ³ à³ Í³ óí³ Í³ Í³ áòÙ³»ñÇ³ Ñ³ »í³: Ù³ BÍ³ Í³ . áñÍ³ éÝáoĀĹáoÝ³»ñÁ ÑÇÙÝ³ Í³ ÝáoÙ³ Çñ³ Í³ Ý³ óí³ áòÙ³ »Ý³
BáoĪ³ Ù³ Í³ Ý³ . Ý³»ñáí: ¶ áñÍ³ áó³ BáoĪ³ ŪÇ³ ñ³ ó³ Í³ ùáoĀĹ³ Ý³ 1³ »à³ úáoÙ³ BáoĪ³ Ù³ Í³ Ý³ Í³ Ù³ áá
BáoĪ³ Ù³ Í³ Ý³ í³ áí³ áé³ 1³ ñáoĀĹáoÝ³»ñÇ³ Ĩ³ Çñ³ éáoÙÁ³ áñáBí³ áòÙ³ Ĩ³ 1³ í³ áóáoĀĹáoÝ³»ñÇ³ ÑÇÙ³ Ý³ í³ ñ³:
..³ í³ áóáoĀĹáoÝ³»ñÁ ÑÇÙÝ³ áòÙ³ »Ý³ 3³ Ū³ Ñ³ ×³ È³ áñ³ Ý³»ñÇ³ Ñ³ »í³ ÝÙ³ Ý³ í³ Ç³ à³ . áñÍ³ éÝáoĀĹáoÝ³»ñÇ³,
ÇÝáà³ è³ Ý³ ..³ ñ³ 1³ ùáoÝ³ í³ »í³ 1³ ñáoĀĹáoÝ³»ñÇ³ í³ ñ³ ÉáoĪ³ áóáoĀĹáoÝ³»ñÇ³ í³ ñ³:

í³ ñ³ Ī³»ñÇ³ ..³ 1³ »ñ³ Çí³ áñ³ Í³ Ý³ à³ ñ³ ù³»ñÇ³ . Í³ áí³ ñ³ Á³»ñ³ Ĩ³ Ù³ Ý³ à³ Ñáoèĭ³ Ý³»ñ

Úáoñ³ ù³ ÝáoĹáoñ³ Ñ³ BÍ³ »í³ áó³ Ùè³ ÁíÇÝ³ ĀÝĪ³»ñáoĀĹáoÝÁ³ í³ ñ³ Ý³ ùáoÙ³ Ĩ³ Çñ³ ÈÝ³ 1³ ñ³ Ñ³ ñáoÙ³ í³ ñ³ ñ³ ñ³
áó³ + áĒ³ ÉĪ³ í³ í³ áóáoĀĹáoÝ³»ñÁ³ áñáß³ Éáo³ Ñ³ Ù³ ñ³, Á³ 3³ ñ³ 1³ ùáoÙ³ 3³ ñ³ Á³»ñ³ Ĩ³ Ù³ Ý³ à³ Ñáoèĭ³ à³ »í³ ù³ Ĩ³
Ý³ È³ í³ »èĭ³ Ç³ ýÇÝ³ Yé³ Í³ Ý³ 3³ ñ³ 1³ ùáoÝùÝ³»ñÇ³ Ù³ èÇÝ³ Ñ³ BÍ³ »í³ í³ áóáoĀĹáoÝáoÙ³: Ø³ èÝ³ í³ áñ³ à³ è,
Ō³ Ī³ í³ ñáoĀĹ³ Ý³ 1³ í³ áóáoĀĹáoÝ³ 3³ Ý³ Ñ³ Á³ »Bí³ Ĩ³ à³ 3³ . 3³ 1³ ñ³ Ù³ Í³ Ý³ Ñáoè³»ñÇ³ . áòÙ³ ñÁ³ ..
à³ ñ³ ñ³»ñ³ Í³ ÝáoĀĹáoÝÁ³ . Ý³ Ñ³ Ĩ³ »Éáo³ Ñ³ Ù³ ñ³, »ñ³ ñ³ Ý³ Ñ³ Á³ »Bí³ Ĩ³ áñáß³ É³ à³ Ñ³ Ý³ çí³ áó³ à³ Ñáoèĭ³ Ç³
á³ + Á³: Ù³ Ù³ Ý³ . Ý³ Ñ³ Ĩ³ áòÙÝ³»ñÁ ÑÇÙÝ³ í³ Í³ »Ý³ ÙÇ³ B³ ñ³ ù³ . áñÍ³ ÁÝ³»ñÇ³ í³ ñ³ ñ³ ñ³ É³
»YÁ³ 1³ ñáoĀĹáoÝ³»ñÇ³ í³ ñ³, ..³ Çñ³ Í³ Ý³ 3³ ñ³ Á³»ùÝ³»ñÁ Ĩ³ ñáo³ »Ý³ í³ ñ³ ñ³»ñ³ É³ áñ³ Ĩ³ Ñ³ Ý³ . »óÝ³
à³ Ñáoèĭ³ Ç³ . áòÙ³ ñÇ³ Ñ³ »í³ 3³ . 3³ + á³ + áĒ³ éáoĀĹáoÝ³»ñÇ³:

2³ é³ YÓÝ³ ñ³ Ý³ B³ Ý³ Í³ Ī³ í³ ñ³»ñÇ³ ..³ + áĒ³ ÉĪ³ í³ í³ áóáoĀĹáoÝ³»ñÇ³ Ñ³ Ù³ ñ³ èĭ³ »Ō³ Í³ Í³ Ñ³ í³ áóĪ³
à³ Ñáoèĭ³ Ç³ ñ³ óÇ³, ĀÝĪ³»ñáoĀĹáoÝÁ³ èĭ³ »Ō³ áòÙ³ Ĩ³ Ý³ ..³ ñ³ Á³»ñ³ Ĩ³ Ù³ Ý³ È³ Ù³ Ù³ ÇÝ³ à³ Ñáoèĭ³ Ý³»ñ³ 3³ Ū³
éÇèĪ³»ñÇ³ . Í³ áí³, áñáÝù³ áÝ³ Ù³ Í³ áñ³ 3³ Ý³ Ñ³ í³ à³ è³ á³ »Ý³ . Ý³ Ñ³ Ĩ³ í³ »É³ è³ Í³ Ū³ à³ ñáoÝ³ Í³ áòÙ³ »Ý³
áí³ ×³ ñ³ Ù³ Ý³ í³ »É³ Ù³ »Í³ éÇèĪ³, ù³ Ý³ èĭ³ ¼³ Ý³ à³ è³ áñáBí³ »É³ Ĩ³: Đ³ BÍ³ Ç³ éÝáoÙ³ 3³ Ū³ à³ ÇèÇ³ . áñÍ³ ÁÝ³»ñ,
ÇÝáà³ ÇèÇ³ ù³ »Ý³ óáo³ Ý³ ÇBÝ³»ñÇ³ í³ í³ Á³ ñ³ óáoÙÁ³ »ñ³ Ĩ³ éÇèĪ³ áòÙ³, 3³ ñ³ 1³ ùáoÝ³ ñ³ ñáoĀĹ³ Ý³ Ù³ Ç³,
í³ »È³ ÝáĒ³ . Ç³ Í³ Ý³ ÑÝ³ óáoÙÁ³, ÇÝáà³ è³ Ý³ ..³ ñ³ ó³ Ñ³ Ū³ í³ Í³ éáoóí³ Í³ Ù³ ÇÝ³ ÁáoĒáoĀĹáoÝ³»ñÁ
Í³ Ù³ 1³ ñ³ Ù³ Í³ Ý³ Ñáoè³»ñÇ³ Ý³ ½áoÙÁ³:

Ì ³ YáÃ³ · ñáoÃúáoÝ 3. Šî áí áé³ ŨÝ · ÝÙ³ Ý³ ì Çà »Í³ Úáoï Ý»ñ!

ì áí áé³ ŨÝ »Í³ Úáoï Ý»ñ µ³ ÝÍ³ ŨÝ Ñ³ ßÇí Ý»ñÇó · ³ ì³ Ý¹Ý»ñÇó
 ì áí áé³ ŨÝ »Í³ Úáoï Ý»ñ ¹ñ³ Û³ Í³ Ý ßáoí³ úáoÙ Ý»ñ¹ñáoÙÝ»ñÇó
 ì áí áé³ ŨÝ »Í³ Úáoï Ý»ñ ì³ ñí »ñÇó · ³ ŨÉ ÷ áÉ³ éáoÃúáoÝÝ»ñÇó
 ùÇÝ³ Ýé³ Í³ Ý ì³ ñÓ³ Í³ éáoÃúáoÝ
 ì áí áé³ ŨÝ »Í³ Úáoï Ý»ñ Ý»ñ¹ñáoÙÝ»ñÇó
 ² ŨÉ ì áí áé³ ŨÝ »Í³ Úáoï
 ÁÝ¹³ Û»ÝÁª

(Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û)	
2010Ã.	2009Ã.
207	118
-	-
431,863	444,493
-	-
-	-
432,070	444,611

Ì ³ YáÃ³ · ñáoÃúáoÝ 4. Šî áí áé³ ŨÝ · ÝÙ³ Ý³ ì Çà Í³ Èë»ñ!

ì áí áé³ ŨÝ Í³ Èë»ñ ¹ñ³ Û³ Í³ Ý ßáoí³ ŨÉ ÷ áÉ³ éáoÃúáoÝÝ»ñÇ ¹ÇÙ³ ó
 ì áí áé³ ŨÝ Í³ Èë»ñ Ñ³ ×³ Èáñ¹Ý»ñÇó èì ³ óí³ Í ÷ áÉ³ éáoÃúáoÝÝ»ñÇ ¹ÇÙ³ ó
 ² ŨÉ ì áí áé³ ŨÝ Í³ Èë
 ÁÝ¹³ Û»ÝÁª

(Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û)	
2010Ã.	2009Ã.
(2,900)	(7,254)
(235,766)	(225,832)
-	-
(238,666)	(233,086)

Ì ³ YáÃ³ · ñáoÃúáoÝ 5. Ð³ ÑáoŨÁ/íÝ³ éái ì »ñ³ á³ ÷ ì áó Çñ³ Í³ Ý³ ñÁ»úái Ñ³ Bí³ éí áó
 ýÇÝ³ Ýé³ Í³ Ý³ Í³ ÇíÝ»ñÇó ¼áoï ß³ ÑáoŨÁ/íÝ³ è

² é³ ì ñ³ ŨÝ Ýá³ ì³ ÍÝ»ñái á³ Ñí áó Ý»ñ¹ñáoÙÝ»ñÇ ì³ ×³ èùÇó ¼áoï
 ß³ ÑáoŨÁ/(íÝ³ è),
 ² é³ ì ñ³ ŨÝ Ýá³ ì³ ÍÝ»ñái á³ Ñí áó Ý»ñ¹ñáoÙÝ»ñÇ ì³ »ñ³ · Ý³ Ñ³ ì áóÙÇó ¼áoï
 ß³ ÑáoŨÁ/(íÝ³ è):
 ÁÝ¹³ Û»ÝÁª

(Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û)	
2010Ã.	2009Ã.
-	-
-	-
-	-

Ì ³ YáÃ³ · ñáoÃúáoÝ 6. Š ì³ ×³ èùÇ Ñ³ Û³ ñ Ý³ È³ ì »èì³ Í Ý»ñ¹ñáoÙÝ»ñÇó ¼áoï ß³ ÑáoŨÁ/(íÝ³ è)!

ì³ ×³ èùÇ Ñ³ Û³ ñ Ý³ È³ ì »èì³ Í Ý»ñ¹ñáoÙÝ»ñÇ ì³ ×³ èùÇó ¼áoï ß³ ÑáoŨÁ/
 (íÝ³ è)
 ì³ ×³ èùÇ Ñ³ Û³ ñ Ý»ñ¹ñáoÙÝ»ñÇ ì³ »ñ³ · Ý³ Ñ³ ì áóÙÇó ¼áoï ß³ ÑáoŨÁ/(íÝ³ è)
 ÁÝ¹³ Û»ÝÁª

(Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û)	
2010Ã.	2009Ã.
-	-
-	-
-	-

Ì ³ YáÃ³ · ñáoÃúáoÝ 7.Š² ñì³ ñÁáoÃ³ ŨÝ · áñí³ ñúÝ»ñÇó èì³ óí³ Í ¼áoï ß³ ÑáoŨÁ/(íÝ³ è)!

² ñì³ ñÁáoŨÁÇ ì³ ×³ èùÇó èì³ óí³ Í ¼áoï ß³ ÑáoŨÁ/íÝ³ è
 ² ñì³ ñÁáoŨÁÇ ì³ »ñ³ · Ý³ Ñ³ ì áóÙÇó èì³ óí³ Í ¼áoï ß³ ÑáoŨÁ/íÝ³ è
 ÁÝ¹³ Û»ÝÁª

(Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û)	
2010Ã.	2009Ã.
14,602	11,893
13,698	(223,247)
28,300	(211,354)

Ì ³ YáÃ³ · ñáoÃúáoÝ 8. Š² ŨÉ · áñí³ éÝ³ Í³ Ý »Í³ Úáoï Ý»ñ!

(Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û)

óí³ Úáoï Ý»ñ èì³ óí³ Í ì áóŨÁ»ñÇó · ì áó · ÝùÝ»ñÇó
 ù³ Í ì áñÇÝ · Çó èì³ ì³ Í »Í³ Úáoï Ý»ñ
 ² ñì³ éái áñ »Í³ Úáoï
 ² ŨÉ »Í³ Úáoï
 ÁÝ¹³ Û»ÝÁª

2010Ã.	2009Ã.
39,457	36,087
-	-
-	-
6,999	1,367
46,456	37,454

Ì ³ YáÃ³ · ñáoÃúáoÝ 9. Š ì³ ñí »ñÇó · ³ ŨÉ ÷ áÉ³ éáoÃúáoÝÝ»ñÇó ³ é³ ç³ ó³ Í Íánaóèì Ý»ñ!

ì »Ó³ µ³ ßÈí³ Í ì³ ñí »ñÇó · Í áí

(Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û)	
2010Ã.	2009Ã.

eĭ ¼ ³ Ÿ ³ Ĩ ³ Ý ³ Û ³ óáñ ¹	58,426	30,596
ä ³ Ñáœĭ ÇÝ Û ³ eÑ ³ ÝáœÛÝ»ñ	234,812	164,736
ä ³ Ñáœĭ Ç ũ· ĩ ³ · áñĬ áœÛ	(229,403)	(136,906)
ì »ñçÝ ³ Ĩ ³ Ý ³ Û ³ óáñ ¹	63,835	58,426

OCÝä³ Û³ ñÛ³ Ý³ Á³ ÛĬ³ »ì Á ä³ ÑĬ áœ Ý»ñ¹ ñáœÛÝ»ñç · Í áí

eĭ ¼ ³ Ÿ ³ Ĩ ³ Ý ³ Û ³ óáñ ¹	-	-
ä ³ Ñáœĭ ÇÝ Û ³ eÑ ³ ÝáœÛÝ»ñ	-	-
ä ³ Ñáœĭ Ç ũ· ĩ ³ · áñĬ áœÛ	-	-
ì »ñçÝ ³ Ĩ ³ Ý ³ Û ³ óáñ ¹	-	-

ÄÝ ¹³ Û»ÝÁ ³ Ĩ ³ Çĭ Ý»ñç · Í áí Û ³ eÑ ³ ÝáœÛÝ»ñ	5,409	27,830
Ĭ ³ Èè»ñ ä ³ ßÈ ³ ĭ áœ ³ Ĩ ³ Çĭ Ý»ñç ^a Ý ³ Èáñ ¹ Á ³ Û ³ Ý ³ Ĩ ³ ßñç ³ ÝáœÛ Ñ ³ ßĭ »· ñĭ ³ Í	2,824	3,186
ì áĬ áèÝ»ñç · Í áí		

Û³ Èáñ¹ Á³ Û³ Ý³ Ĩ³ ßñç³ ÝáœÛ¹ áœñè · ñĭ³ Í ĭ³ ñĬ³ »ñç · áœÛ³ ñÁ Ĩ³ ¼³ áœÛ ç 22,144 Ñ³ ½¹ ñ³ Û:
 Ð³ ßĭ »ì áœ Á³ Û³ Ý³ Ĩ³ ßñç³ ÝáœÛ¹ áœñè · ñĭ³ Í ĭ³ ñĬ³ »ñç · áœÛ³ ñÁ Ĩ³ ¼³ áœÛ ç 84,688 Ñ³ ½¹ ñ³ Û:

Ð»ì Ñ ³ ßĭ »Ĭ ßé ³ ÇÝ Ñá ¹ ĭ ³ Í Ý»ñç · Í áí Û ³ eÑ ³ ÝáœÛÝ»ñ		
eĭ ¼ ³ Ÿ ³ Ĩ ³ Ý ³ Û ³ óáñ ¹	625	11,548
ä ³ Ñáœĭ ÇÝ Û ³ eÑ ³ ÝáœÛÝ»ñ/(Ñ ³ Ĩ ³ 1 ³ ñÓáœÛ)	18,687	1,499
ä ³ Ñáœĭ Ç (ũ· ĩ ³ · áñĬ áœÛ)	(1,860)	(12,422)
ì »ñçÝ ³ Ĩ ³ Ý ³ Û ³ óáñ ¹	17,452	625

ÄÝ ¹³ Û»ÝÁ ³ Û ³ eÑ ³ ÝáœÛÝ»ñ	(109,748)	(42,237)
---	------------------	-----------------

Ĭ³ ÝáÁ³ · ñáœĬáœÝ 10. §ÄÝ¹ Ñ³ Ýáœñ ĭ³ ñá³ Ĩ³ Ý³ Í³ Èè»ñ!

	2010Ä.	(Ñ ³ ½ ³ ñ ¹ ñ ³ Û) 2009Ä.
Ĭ ³ Èè»ñ ³ ÝÓÝ ³ Ĩ ³ ¼ ³ · Í áí	(68,490)	(61,668)
Ð ³ ĭ ³ Ĩ ³ óáœÛÝ»ñ éáœÇ ³ È ³ Ĩ ³ Ý ³ ä ³ Ñáĭ ³ · ñáœĬáœÝ Ý ÑçÛÝ ³ 1 ³ ñ ³ ÛçÝ	(9,415)	(8,173)
Ĭ ³ äç · Ñ ³ Óáñ ¹³ Ĭ ³ óœÝ ÛççáœÝ»ñç · Í áí Ĭ ³ Èè»ñ	(6,253)	(6,456)
¶ áñĬ áœÛ ³ Ý ³ Ĩ ³ Èè»ñ	(217)	(255)
ÛáœĬáœÝ ³ Ĩ ³ Ý ³ Ĩ ³ Çĭ Ý»ñç ĭ ³ »ñ ³ Ýáñá· Û ³ Ý ³ · ä ³ Ñá ³ ÝÛ ³ Ý ³ Ĩ ³ Èè»ñ	(240)	(223)
¶ ñ ³ è»ÝÛ ³ Ĩ ³ ÇÝ Ĩ ³ Èè»ñ	(580)	(597)
¶ áñĬ ³ éÝ ³ Ĩ ³ Ý ³ Ĩ ³ ñÓ ³ Ĩ ³ ÉáœĬáœÝ · Í áí Ĩ ³ Èè»ñ	(5,202)	(4,695)
² Ýĭ ³ Ý ³ · áœĬáœÝ ³ Ý ³ · Í áí Ĩ ³ Èè»ñ	(10,112)	(9,725)
È áñÑñ ¹³ ĭ ³ Ĩ ³ Ý ³ · ÛÈĬ ³ é ³ áœĬáœÝ»ñç · Í áí Ĩ ³ Èè»ñ	(4,763)	(250)
Ð ³ ñĬ ³ »ñ, µ ³ ó ³ éáœĬáœÝ ³ Ûµ ß ³ ÑáœĬáœÝ Ñ ³ ñĬ ³ Çó	(15,421)	(7,064)
² ÝÓÝ ³ Ĩ ³ ¼ ³ áœéáœóÛ ³ Ý ³ Ĩ ³ Èè»ñ	(223)	(470)
ĭ ³ Ýéá áñĭ ³ ÇÝ Ĩ ³ Èè»ñ	(4,962)	(3,324)
² ÛÈĬ ³ Èè»ñ	(6,657)	(5,905)
ÄÝ ¹³ Û»ÝÁ ^a	(132,535)	(108,805)

Ĭ³ ÝáÁ³ · ñáœĬáœÝ 11. §ÛÈ² · áñĬ³ éÝ³ Ĩ³ Ý³ Í³ Èè»ñ!

(Ñ³ ½³ ñ¹ ñ³ Û)

	2010.Ä.	2009.Ä.
ì x³ ñí³ Í ì áóŮ»ñ ï áó.³ ÝùÝ»ñ	(3,868)	(952)
¶ áí³ ½¹Ç ï Ý»ñí³ Ů³ óáóá³ Í³ Ý Í³ Èè»ñ	(1,164)	(734)
ù³ Ì ì áñÇÝ.Ç · Í áí Í³ Èè»ñ	-	-
ÐÇÙÝ³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñÇ ï áá ÝŮáŮ³ Í³ Ý³ Ì ì ÇíÝ»ñÇ³ Ùáñí Ç½³ óÇaÝ Í³ Èè»ñ	(4,373)	(5,566)
² ñí³ éáí áñ Í³ Èè»ñ	-	-
² ŮÉÍ³ Èè»ñ	(431)	(120)
ÀÝ¹³ Ù»ÝÁª	(9,836)	(7,372)

Ì³ ÝáŮ³ · ñáóŮŮáóÝ 12. ŞÐ³ ÑáóŮ³ Ñ³ ñİÇ · Í áí Í³ Èè!

	2010.Ä.	(Ñ³ ½³ ñ¹ñ³ Ů)	2009.Ä.
ÀÝÁ³ óÇİ Ñ³ ñİ	(5,757)		(21,162)
Ð»ì³ Ó. í³ Í Ñ³ ñİ	(297)		(332)
ÀÝ¹³ Ù»ÝÁª	(5,460)		(21,494)

ÐÐ-áóŮ ß³ ÑáóŮ³ Ñ³ ñİÇ ñáóŮ³ á³ ÷ Á Í³ ½ŮáóŮ ÿ 20%:

ÐÐ Ñ³ ñİ³ ŮÇÝ ùñ»Ýè¹ñáóŮŮ³ Ý ï ùÐŮŮè-Ç ÛÇç» »Ů³ Í ì ñµ»ñáóŮŮáóÝÁ³ é³ ç³ óÝáóŮ ÿ Á³ Ù³ Ý³ Í³ í áñ ì ñµ»ñáóŮŮáóÝ»ñ ÛÇ ß³ ñù³ Ì ì ÇíÝ»ñÇ ï á³ ñí³ í áñáóŮŮáóÝ»ñÇ Ñ³ ßí»İ ßé³ ŮÇÝ³ ñÁ»ùÝ»ñÇ ÛÇç» ÿÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Ñ³ ßí»ì í áóŮŮ³ Ý ï ß³ ÑáóŮ³ Ñ³ ñİÇ Ñ³ ßí³ ñİ Ù³ Ý³ éáóŮáí: Ð»ì³ Ó. í³ Í ß³ ÑáóŮ³ Ñ³ ñİÇ · áóŮ³ ñÁ Ñ³ ßí³ ñİ í áóŮ ÿª ÍÇñ³ é»Éáí 20% ÑÇÙÝ³ Í³ Ý ñáóŮ³ á³ ÷ Á:

Ä³ Ù³ Ý³ Í³ í áñ ì ñµ»ñáóŮŮáóÝ»ñÇ · Í áí Ñ»ì³ Ó. í³ Í Ñ³ ñİÇ Ñ³ ßí³ ñİ

	2009.Ä.	ùÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý ³ ñ¹ŮáóÝáí x³ Ý³ ááŮŮ	è»³³ Í³ Ý Í³ áÇí³ éáŮŮ x³ Ý³ ááŮŮ	2010.Ä.
Ì áóí³ Í í³ Í Í³ Èè»ñ ï ŮÉª³ ñí³ í áñáóŮŮáóÝ»ñ	476	278		754
² ñÁ»ñí³ áóŮÇó Í áñáóèì Ý»ñ ï ŮÉª³ Ñáóèì Ý»ñÇ · Í áí Í³ Èè»ñ				-
				-
ÀÝ¹³ Ù»ÝÁ Ñ»ì³ Ó. í³ Í Ñ³ ñİ³ ŮÇÝ³ Ì ì Çí	476	278	-	754
				-
Ì áóí³ Í í³ Í Í³ Èè»ñ ï ŮÉª³ ñí³ í áñáóŮŮáóÝ»ñ				-
² ñÁ»ñí³ áóŮÇó Í áñáóèì Ý»ñ ï ŮÉª³ Ñáóèì Ý»ñÇ · Í áí Í³ Èè»ñ	(52)	19		(33)
				-
ÀÝ¹³ Ù»ÝÁ Ñ»ì³ Ó. í³ Í Ñ³ ñİ³ ŮÇÝ³ á³ ñí³ í áñáóŮŮáóÝ	(52)	19	-	(33)
				-
¼áóí Ñ»ì³ Ó. í³ Í Ñ³ ñİ³ ŮÇÝ³ Ì ì Çí/(á³ ñí³ í áñáóŮŮáóÝ)	424	297	-	721

	2008.Ä.	ùÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý ³ ñ¹ŮáóÝáí x³ Ý³ ááŮŮ	è»³³ Í³ Ý Í³ áÇí³ éáŮŮ x³ Ý³ ááŮŮ	2009.Ä.
Ì áóí³ Í í³ Í Í³ Èè»ñ ï ŮÉª³ ñí³ í áñáóŮŮáóÝ»ñ	756	(280)		476
² ñÁ»ñí³ áóŮÇó Í áñáóèì Ý»ñ ï ŮÉª³ Ñáóèì Ý»ñÇ · Í áí Í³ Èè»ñ				-
				-
ÀÝ¹³ Ù»ÝÁ Ñ»ì³ Ó. í³ Í Ñ³ ñİ³ ŮÇÝ³ Ì ì Çí	756	(280)	-	476

Ī āoi ³ Īi³ Ī Ī³ Èè»ñ ³ Ũēā³ ñi³ í áñáoĀĹáoŸŸ»ñ
² ñĀ»ñĪi áoŸCó Ī áñáoēi Ÿ»ñ ³ Ũēā³ Ñáoēi Ÿ»ñĈ · Īái Ī³ Èè»ñ (52) - (52)

ĀŸ¹³ Ũ»ŸĀ Ñ»i³ Ó · Ī³ Ī Ñ³ ñĪ³ ŨĈŸ á³ ñi³ í áñáoĀĹáoŸ - (52) - (52)

¼áoī Ñ»i³ Ó · Ī³ Ī Ñ³ ñĪ³ ŨĈŸ Īi Ĉí/(á³ ñi³ í áñáoĀĹáoŸ) 756 (332) - 424

Ī³ ŸáĀ³ · ñáoĀĹáoŸ 13. §, ñ³ Ũ³ Ī³ Ÿ ŨĈçáoŸ»ñ ³ μ³ ŸĪ³ ŨĈŸ Ñ³ BĈí Ÿ»ñ!

(Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Ũ)

	2010Ā.	2009Ā.
Ī³ ŸÈĈĪ Īñ³ Ũ³ Ī³ Ÿ ŨĈçáoŸ»ñ ³ ¹ñ³ Ÿ Ñ³ Ī³ è³ ñ»óí³ Ī í×³ ñ³ ŨĈŸ ÷³ èi³ ĀŌĀ»ñ	41,484	24,427
³ ŸĪ³ ŨĈŸ Ñ³ BĈí Ÿ»ñ ĐĐ μ³ ŸĪ»ñáoŸ	20,043	37,417
ĀŸ¹³ Ũ»ŸĀ ^a	61,527	61,470

Ī³ ŸáĀ³ · ñáoĀĹáoŸ 14. §² é³ i ñ³ ŨĈŸ Ÿá³ i³ Īái á³ Ñíáo ŸĈŸŸ Ÿé³ Ī³ Ÿ Ÿ»ñ¹ñáoŸŸ»ñ!

(Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Ũ)

	2010Ā.	2009Ā.
Đ³ Ũ³ èi³ ŸĈ Đ³ Ÿñ³ á»i áoĀŨ³ Ÿ á»i³ Ī³ Ÿ³ ñĀ»ĀŌĀ»ñ	-	-
² Ũē»ñĪñŸ»ñĈ á»i³ Ī³ Ÿ³ ñĀ»ĀŌĀ»ñ	-	-
Đ³ Ũ³ èi³ ŸĈ Đ³ Ÿñ³ á»i áoĀŨ³ Ÿ áá á»i³ Ī³ Ÿ³ ñĀ»ĀŌĀ»ñ	-	-
² Ũē»ñĪñŸ»ñĈ áá á»i³ Ī³ Ÿ³ ñĀ»ĀŌĀ»ñ	-	-
² Ī³ ŸóŨ³ È · áñĪ ĈùŸ»ñ	-	-
ü³ Īi áñĈŸ³ ŨĈŸ · áñĪ³ éŸáoĀĹáoŸŸ»ñĈ · Īái èi³ ói»ĪĈù · áoŸ³ ñŸ»ñ	-	-
ĀŸ¹³ Ũ»ŸĀ ^a	-	-

Ī³ ŸáĀ³ · ñáoĀĹáoŸ 15. §³ ŸĪ³ »ñáoŸ i³ »Ō³ μ³ BÈi³ Ī³ ŨĈçáoŸ»ñ!

(Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Ũ)

	2010Ā.	2009Ā.
³ ŸĪ³ »ñáoŸ Ÿ»ñ¹ñi³ Ī³ Ī³ Ÿ¹Ÿ»ñ	-	-
ĐĐ μ³ ŸĪ³ ñ	-	-
³ ŸĪ³ ñĈŸŸi ñi³ Ī³ Ī³ ñĪ³»ñ ³ Ũē ÷ áÈ³ i³ íáoĀĹáoŸŸ»ñ	-	-
Ī³ ñĪ³ ñĈ ÑŸ³ ñ³ í áñ Ī áñáoēi Ÿ»ñĈ Ī³ ĪĪŨ³ Ÿ á³ Ñáoēi (Ī³ Ÿ. 9)	-	-
ĀŸ¹³ Ũ»ŸĀ ^a	-	-

Ī³ ŸáĀ³ · ñáoĀĹáoŸ 16. §, ñ³ Ũ³ Ī³ Ÿ BáoĪ³ ŨáoŸ³ Ũēi³ »Ō³ μ³ BÈáoŸŸ»ñ!

(Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Ũ)

	2010Ā.	2009Ā.
üĈŸŸ Ÿé³ Ī³ Ÿ Ī³ ¼Ÿ³ Ī³ »ñáoĀĹáoŸŸ»ñáoŸ Ÿ»ñ¹ñi³ Ī³ Ī³ Ÿ¹Ÿ»ñ	-	-
üĈŸŸ Ÿé³ Ī³ Ÿ Ī³ ¼Ÿ³ Ī³ »ñáoĀĹáoŸŸ»ñĈŸŸ i ñi³ Ī³ Ī³ ñĪ³»ñ ³ Ũē	-	-
÷ áÈ³ i³ íáoĀĹáoŸŸ»ñ	-	-
ĀŸ¹³ Ũ»ŸĀ ^a	-	-

Ī³ ŸáĀ³ · ñáoĀĹáoŸ 17. §Đ³ ×³ Èáñ¹Ÿ»ñĈŸŸ i ñi³ Ī³ Ī³ ñĪ³»ñ ³ Ũē ÷ áÈ³ i³ íáoĀĹáoŸŸ»ñ!

(Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Ũ)

	2010Ā.	2009Ā.
Ī ñ³ Ũ³ ¹ñi³ Ī³ Ī³ ñĪ³»ñ ³ Ũē ÷ áÈ³ i³ íáoĀĹáoŸŸ»ñ	1,975,760	1,850,420
Ī³ »Ō³ μ³ BÈi³ Ī³ Ī³ ñĪ³»ñĈ · Īái á³ Ñáoēi (Ī³ Ÿ.9)	(63,835)	(58,426)
ĀŸ¹³ Ũ»ŸĀ ^a	1,911,925	1,791,994

Ī³ ŸáĀ³ · ñáoĀĹáoŸ 18. §ì³ ×³ èüĈ Ñ³ Ũ³ ñ Ÿ³ È³ i³ »èi³ Ī³ Ÿ»ñ¹ñáoŸŸ»ñ!

(Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Ũ)

	2010Ā.	2009Ā.
Đ³ Ũ³ èi³ ŸĈ Đ³ Ÿñ³ á»i áoĀŨ³ Ÿ á»i³ Ī³ Ÿ³ ñĀ»ĀŌĀ»ñ	-	-
² Ũē»ñĪñŸ»ñĈ á»i³ Ī³ Ÿ³ ñĀ»ĀŌĀ»ñ	-	-

Đ ³ Û ³ ěi ³ ÝÇ Đ ³ Ýñ ³ á »i ³ áóÁÛ ³ Ý áá á »i ³ Í ³ Ý ³ ñÁ»ÁÓÁ»ñ	-	-
² Û ³ »ñí ñÝ»ñÇ áá á »i ³ Í ³ Ý ³ ñÁ»ÁÓÁ»ñ	-	-
ù ³ Í ³ í áñÇÝ ³ · ÛÇÝ ³ · áñÍ ³ éÝáoÁÛáoÝÝ»ñÇ · Í áí ěi ³ ói ³ »ĚÇù ³ · áóÛ ³ ñÝ»ñ	-	-
ÀÝ ¹³ Û»ÝÁ ^a	-	-

Ì³ ÝáÁ³ · ñáoÁÛáoÝ 19. §² Û³ · áñÍ³ éÝáoÁÛáoÝÝ»ñÇ · Í áí ěi³ ói³ »ĚÇù³ · áóÛ³ ñÝ»ñ!

(Ñ³ ½³ ñ¹ ñ³ Û)

	2010Á.	2009Á.
o ³ ñ ³ ßĚÇùÝ»ñÇ · Í áí ěi ³ ói ³ »ĚÇù ³ · áóÛ ³ ñÝ»ñ	1,585	238
ěi ³ ói ³ »ĚÇù ³ · Û ³ · áóÛ ³ ñÝ»ñ	3,356	-
ÀÝ ¹³ Û»ÝÁ ^a	4,941	238

Ì³ ÝáÁ³ · ñáoÁÛáoÝ 20 §i³ ñÓ³ Í³ ĚáoÁÛ³ Ý · Í áí ěi³ ói³ »ĚÇù³ · áóÛ³ ñÝ»ñ!

(Ñ³ ½³ ñ¹ ñ³ Û)

	2010Á.	2009Á.
<u>ùÇÝ³ Ý³ ě³ Í³ Ý í³ ñÓ³ Í³ ĚáoÁÛ³ Ý · Í áí ñ³ Û³ Ě³ éÝ Ý»ñ¹ ñáoÛÝ»ñ (ěi³ ói³ »ĚÇù³ · áóÛ³ ñÝ»ñ)</u>	-	-
ùÇÝ ³ Ý ³ ě ³ Í ³ Ý í ³ ñÓ ³ Í ³ ĚáoÁÛ ³ Ý · Í áí áí ³ ěi ³ Í ³ Í ýÇÝ ³ Ý ³ ě ³ Í ³ Ý »Í ³ Úáoí	-	-
â ³ Ý ³ áí ³ Í ³ í áí á ³ ě ³ ÇÝ ³ »Í ³ Úáoí Ý»ñ	-	-
ÀÝ ¹³ Û»ÝÁ ^a	-	-

Ì³ ÝáÁ³ · ñáoÁÛáoÝ 21. §ÇÇÝá³ Û³ ñÛ³ Ý Á³ Ûí »i³ Á á³ Ñí áó Ý»ñ¹ ñáoÛÝ»ñ!

(Ñ³ ½³ ñ¹ ñ³ Û)

	2010Á.	2009Á.
<u>Đ³ Û³ ěi³ ÝÇ Đ³ Ýñ³ á »i³ áóÁÛ³ Ý áá á »i³ Í³ Ý³ ñÁ»ÁÓÁ»ñ, ³ Û¹ Áí áóÛ</u>	-	-
² Ý ³ Í ³ Ý ³ Í ³ Ý ³ ñÁ»ù	-	-
¼»Óá ³ í áí á ³	-	-
² Û ³ »ñí ñÝ»ñÇ áá á »i ³ Í ³ Ý ³ ñÁ»ÁÓÁ»ñ	-	-
Đ ³ Û ³ ěi ³ ÝÇ Đ ³ Ýñ ³ á »i ³ áóÁÛ ³ Ý áá á »i ³ Í ³ Ý ³ ñÁ»ÁÓÁ»ñ	-	-
² Û ³ »ñí ñÝ»ñÇ áá á »i ³ Í ³ Ý ³ ñÁ»ÁÓÁ»ñ	-	-
ù ³ Í ³ í áñÇÝ ³ · ÛÇÝ ³ · áñÍ ³ éÝáoÁÛáoÝÝ»ñÇ · Í áí ěi ³ ói ³ »ĚÇù ³ · áóÛ ³ ñÝ»ñ	-	-
ÇÇÝá ³ Û ³ ñÛ ³ Ý Á ³ Ûí »i ³ Á á ³ Ñí áó Ý»ñ ¹ ñáoÛÝ»ñÇ ³ ñÁ»¼ñí Û ³ Ý	-	-
á ³ Ñáo ³ ěi ³ (Í ³ Ý.9)	-	-
ÀÝ ¹³ Û»ÝÁ ^a	-	-

Ì³ ÝáÁ³ · ñáoÁÛáoÝ 22. §ĐÇÛÝ³ Í³ Ý ÛÇÇáoÝ»ñ³ áá ÝÛáoÁ³ Í³ Ý³ Í³ Çí Ý»ñ!

Đ³ Ñ³ · áñÍ³ Û³ Ý Û»ç · í Ýí áó³ Í³ Çí Ý»ñ

	Đ ³ Û ³ Í ³ ñ ³ - á ³ ÇÝ ³ ě ³ ñ ³ - ù ³ í áñáoÛ	ÓáĚ ³ 1ñ ³ - ÛÇÇáoÝ»ñ	² Û ³ ÑÇÛÝ ³ Í ³ Ý ÛÇÇáoÝ»ñ ³ áá ÝÛáoÁ ³ Í ³ Ý ³ ³ Í ³ Çí Ý»ñ	ÀÝ ¹³ Û»ÝÁ ^a
Đ ³ Bí »Í ³ ß ³ ÇÝ ³ ñÁ»ù				
Û ³ Ěáñ ¹ í ³ ñí ³				
í »ñÇÇ í í Û ³ ĚÝ»ñÁ	8,069	5,500	11,074	24,643
² í »Ě ³ óáoÛ	350	-	890	1,240
ù ³ í ñáoÛ	-	-	-	-
ÀÝÁ ³ óÇí í ³ ñí ³	8,419	5,500	11,964	25,883
í »ñÇÇ í í Û ³ ĚÝ»ñÁ				
Ø ³ Bí ³ Í ³ ù				
ěÍ¼Ý ³ Í ³ Ý ÛÝ ³ óáñ ¹	(7,111)	(917)	(3,798)	(11,826)
Í áoi ³ Í ³ í ³ Í ³	(1,115)	(1,100)	(1,839)	(4,054)
³ Úáñí Ç½ ³ óÇ ³				
ù ³ í ñáoÛ	-	-	-	-
í »ñÇÝ ³ Í ³ Ý ÛÝ ³ óáñ ¹	(8,226)	(2,017)	(5,637)	(15,880)

ÀÝ¹³ Ù»ÝÁª

1,676,982 1,649,380

Ì³ ÝáÃ³ · ñáoÃÙáoÝ 28. Šì³ ñí³ ÙÇÝ Í³ ½Ú³ Í»ñááoÃÙ³ Ý ÍáoÙÇó Ááo³ ñí³ Í³ Í³ ñÁ»ÃÓÁ»ñ |

(Ñ³ ½³ ñ¹ ñ³ Ù)

2010Ã. 2009Ã.

² é³ Ýó ì áĭ äéÇ³ ñÁ»ÃÓÁ»ñ

- -

ì áĭ äé³ ÙÇÝ³ ñÁ»ÃÓÁ»ñ

- -

Ááo³ ñí³ Í³ ÙÇ³ ñÁ»ÃÓÁ»ñ

- -

ÀÝ¹³ Ù»ÝÁª

- -

Ì³ ÝáÃ³ · ñáoÃÙáoÝ 29. Šì³ ×³ ñí³ »ĤÇù · áóÙ³ ñÝ»ñ |

(Ñ³ ½³ ñ¹ ñ³ Ù)

2010Ã. 2009Ã.

ì ×³ ñÙ³ Ý »ÝÁ³ Í³ ß³ Ñ³ µ³ ÁÇÝÝ»ñ

- -

Đ³ í³ ì³ ñÙ³ · ñ³ ÙÇÝ Í³ é³ í³ ñÙ³ Ý á³ Ù³ Ý³ · ñ»ñÇ · Íáí í ×³ ñí³ »ĤÇù

- -

· áóÙ³ ñÝ»ñ

- -

² Ũ³ í ×³ ñí³ »ĤÇù · áóÙ³ ñÝ»ñ

- -

ÀÝ¹³ Ù»ÝÁª

- -

Ì³ ÝáÃ³ · ñáoÃÙáoÝ 30. Š² Ũ³ á³ ñí³ í áñáoÃÙáoÝÝ»ñ |

(Ñ³ ½³ ñ¹ ñ³ Ù)

2010Ã. 2009Ã.

ä³ ñí³ í áñáoÃÙáoÝÝ»ñ ì ñ³ Ù³ ñí³ Í³ á»Ĭ»ñÇ · Íáí

- -

Ĭ ñ»¹Ç ĩ áñ³ Í³ Ý á³ ñí³ ù»ñ

20,077 26,144

² Ũ³ á³ ñí³ í áñáoÃÙáoÝÝ»ñ

903 752

ÀÝ¹³ Ù»ÝÁª

20,980 26,896

Ì³ ÝáÃ³ · ñáoÃÙáoÝ 31. ŠĬ³ ÝáÝ³ ñ³ Í³ Ý Í³ áÇ ĩ³ É |

2010Ã. ¹»Ĭ ĩ »Ù»ñÇ 31-Ç ñáoÃÙ³ Ùµ ÀÝĬ »ñáoÃÙ³ Ý · ñ³ Ýóí³ Í³ ÙµáÓçáoÃÙ³ Ùµ í ×³ ñí³ Í³ Í³ ÝáÝ³ ñ³ Í³ Ý Í³ áÇ ĩ³ É Ĭ³ ½Ú³ áóÙ ç 170,000 Ñ³ ½³ ñ³ Ù:

2010 ¹»Ĭ ĩ »Ù»ñÇ 31-Ç ñáoÃÙ³ Ùµ ÀÝĬ »ñáoÃÙ³ Ý Ù³ éÝ³ ĬçóÝ»ñÝ »Ý.

(Ñ³ ½³ ñ¹ ñ³ Ù)

Æ. Ý³ ì äéÙ³ Ý Ĩ³ · ÇĬ °ñ³ ÝáéÙ³ Ý² ßáĭ é³ ñ · èÙ³ Ý² ñ³ Ù "Fontex Solution Corporation" ÙÇç³ ½³ ÙÇÝ ÍáÙ»ñóÇáÝ Ĭ³ ½Ú³ Í»ñááoÃÙáoÝ	¶ ñ³ ÝóÙ³ Ý »ñĬÇñ	ì ×³ ñí³ Í³ Ĭ³ ÝáÝ³ ñ³ Í³ Ý Ĭ³ áÇ ĩ³ É	
			%
Đ³ Ũ³ èĭ³ Ý		140,000	82.35
Đ³ Ũ³ èĭ³ Ý		20,000	11.75
Đ³ Ũ³ èĭ³ Ý		5,000	2.95
Đ³ ñ³ í² ýñÇĬÙ³ Ý		5,000	2.95
Đ³ Ýñ³ á»Ĭ áóÃÙáoÝ			
		170,000	100

2009Ã ¹»Ĭ ĩ »Ù»ñÇ 31-Ç ñáoÃÙ³ Ùµ ÀÝĬ »ñáoÃÙ³ Ý Ù³ éÝ³ ĬçóÝ»ñÝ »Ý.

(Ñ³ ½³ ñ¹ ñ³ Ù)

Æ. Ý³ ì äéÙ³ Ý Ĩ³ · ÇĬ °ñ³ ÝáéÙ³ Ý² ßáĭ	¶ ñ³ ÝóÙ³ Ý »ñĬÇñ	ì ×³ ñí³ Í³ Ĭ³ ÝáÝ³ ñ³ Í³ Ý Ĭ³ áÇ ĩ³ É	
			%
Đ³ Ũ³ èĭ³ Ý		140,000	82.35
Đ³ Ũ³ èĭ³ Ý		20,000	11.75

€³ ñ · èÛ³ Ý² ñ³ Û
 "Fontex Solution Corporation"
 ÛÇÇ³ ½³ ÛÇÝ Í áÛ»ñóÇáÝ
 Í³ ½Û³ Í»ñá áóÁÛáóÝ

Đ³ Û³ èi³ Ý³
 Đ³ ñ³ í² ýñÇÏ Û³ Ý³
 Đ³ Ýñ³ á»í áóÁÛáóÝ

5,000 2.95
 5,000 2.95

170,000 100

Ì³ ÝáÁ³ · ñáóÁÛáóÝ 32. Šì »ñ³ · Ý³ Ñ³ í Û³ Ý á³ Ñáóèi Ý»ñ!

	2010Á.	(Ñ ³ ½ ³ ñ ³ Û ³) 2009Á.
ì ³ × ³ èùÇ Ñ ³ Û ³ ñ Ý ³ È ³ í »èi ³ Í Ý»ñ ¹ ñáóÛÝ»ñÇ í »ñ ³ · Ý ³ Ñ ³ í áóÛÇó ³ é ³ Ç ³ ó ³ Í áÇñ ³ ói ³ Í ß ³ ÑáóÛ/í Ý ³ è	-	-
ĐÇÛÝ ³ Í ³ Ý ÛÇÇáóÝ»ñÇ í »ñ ³ · Ý ³ Ñ ³ í Û ³ Ý á ³ Ñáóèi	-	-
² ÛÉ á ³ Ñáóèi Ý»ñ	-	-

Ì³ ÝáÁ³ · ñáóÁÛáóÝ 33. Š² Ìi Çi Ý»ñÇ · á³ ñi³ í áñáóÁÛáóÝ»ñÇ Û³ ñÛ³ Ý Á³ ÛÏ »i Ý»ñÇ
 í »ñÉáóí áóÁÛáóÝ!

	2010Á.							
	ØÇÝá ³ 1 ÛÇÈ	1-3 ³ ÛÇÈ	3-6 ³ ÛÇÈ	6-12 ³ ÛÇÈ	1-5 í ³ ñÇ	5 í ³ ñ áóó ³ í»É	á ³ ßÈ ³ í áó Á ³ ÛÏ»- í ³ Ýó	ÁÝ ¹³ Û»ÝÁ
<u>² Ìi Çi Ý»ñ</u>								
ñ ³ Û ³ Í ³ Ý ÛÇÇáóÝ»ñ ³	61,527							61,527
μ ³ ÝÍ ³ ÛÇÝ Ñ ³ ßÇi Ý»ñ								
Đ ³ × ³ Èáñ ¹ Ý»ñÇÝ								
í ñi ³ Í í ³ ñi ³ »ñ ³ ÛÉ	30,842	74,974	126,121	250,655	1,239,848	19,557	233,763	1,975,760
+ áÈ ³ í í áóÁÛáóÝ»ñ								
èi ³ ói ³ ÍÇù í áí áéÝ»ñ	18,320					13,368	2,747	18,320
<u>ä³ ñi³ í áñáóÁÛáóÝ»ñ</u>								
ä ³ ñi ³ í áñáóÁÛáóÝ»ñ			60,000					60,000
μ ³ ÝÍ»ñÇ ÝÍ ³ í Û ³ Ûμ								
ñ ³ Û ³ Í ³ Ý ááóí ³ Ûó	14,538	523,395	389,873	600,013	150,163			1,677,982
èi ³ ói ³ Í ³ ÛÉ								
+ áÈ ³ éáóÁÛáóÝ»ñ								
ì × ³ ñi ³ ÍÇù í áí áéÝ»ñ	13,764	10,353			1			24,118
								(Ñ ³ ½ ³ ñ ³ Û ³) 2009Á.
	ØÇÝá ³ 1 ÛÇÈ	1-3 ³ ÛÇÈ	3-6 ³ ÛÇÈ	6-12 ³ ÛÇÈ	1-5 í ³ ñÇ	5 í ³ ñ áóó ³ í»É	á ³ ßÈ ³ í áó Á ³ ÛÏ»- í ³ Ýó	ÁÝ ¹³ Û»ÝÁ
<u>² Ìi Çi Ý»ñ</u>								
ñ ³ Û ³ Í ³ Ý ÛÇÇáóÝ»ñ ³	61,844							61,844
μ ³ ÝÍ ³ ÛÇÝ Ñ ³ ßÇi Ý»ñ								
Đ ³ × ³ Èáñ ¹ Ý»ñÇÝ								
í ñi ³ Í í ³ ñi ³ »ñ ³ ÛÉ	35,700	87,197	144,318	248,960	1,137,643	23,976	172,626	1,850,420
+ áÈ ³ í í áóÁÛáóÝ»ñ								
èi ³ ói ³ ÍÇù í áí áéÝ»ñ	18,106					10,563	2,368	18,106
<u>ä³ ñi³ í áñáóÁÛáóÝ»ñ</u>								
ä ³ ñi ³ í áñáóÁÛáóÝ»ñ								
μ ³ ÝÍ»ñÇ ÝÍ ³ í Û ³ Ûμ								
ñ ³ Û ³ Í ³ Ý ááóí ³ Ûó		693,133	439,769	517,478				1,650,380
èi ³ ói ³ Í ³ ÛÉ								
+ áÈ ³ éáóÁÛáóÝ»ñ								
ì × ³ ñi ³ ÍÇù í áí áéÝ»ñ	10,500	9,471	124					20,095

Ì ³ YáÃ³ · ñáoÃÛáoÝ 34. §² ñì ³ ñÁáoÃ³ ÛÝ ½³ ÙµÛáoÕ |

2010Ã.

(Ñ³ ½³ ñ)

¹ñ³ Ù)

ñ³ Ù	½³ ì + áÈ³ ñì »Ĥ³ ñì ³ ñÁáoÃÁ	è³ ÑÛ³ Ý³ + ³ Í + áÈ³ ñì »Ĥ³ ñì ³ ñÁáoÃÁ	ÁÝ¹³ Ù»ÝÁ
² Ìì Çì Ý»ñ	1,066,407	970,662	1,673
ä³ ñì ³ í áñáoÃÛáoÝÝ»ñ	337,717	1,462,815	-

2009Ã.

ñ³ Ù	½³ ì + áÈ³ ñì »Ĥ³ ñì ³ ñÁáoÃÁ	è³ ÑÛ³ Ý³ + ³ Í + áÈ³ ñì »Ĥ³ ñì ³ ñÁáoÃÁ	ÁÝ¹³ Ù»ÝÁ
² Ìì Çì Ý»ñ	1,498,295	427,692	683
ä³ ñì ³ í áñáoÃÛáoÝÝ»ñ	405,139	1,292,857	-

Ì ³ YáÃ³ · ñáoÃÛáoÝ 35. §î áí áé³ ¹ñáoÕùÇ éÇèì |

(Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Ù)

	ØÇÝá¹ ¹³ ÙÇè		1-Çó 3³ ÙÇè		3³ ÙèÇó 1 ì ³ ñÇ		1 ì ³ ñáoó³ í »Ĥ³ ñì ³ ñÁáoÃÁ	
	Ù³ Èáñ¹ ì ³ ñÇ	Ð³ Bí»ì á ò ì ³ ñÇ	Ù³ Èáñ¹ ì ³ ñÇ	Ð³ Bí»ì á ò ì ³ ñÇ	Ù³ Èáñ¹ ì ³ ñÇ	Ð³ Bí»ì á ò ì ³ ñÇ	Ù³ Èáñ¹ ì ³ ñÇ	Ð³ Bí»ì á ò ì ³ ñÇ
Ù»ñ· ñ³ í³ Í								
ÙÇçáoÝ»ñ								
ñ³ Úái	-	-	17	16	12-14	16	14	-
² ñì ³ ñÁáoÃÁái	-	-	16	16	10-14	16	-	16
î »Õ³ µ³ BÈì³ Í								
ÙÇçáoÝ»ñ								
ñ³ Úái	18-24	18-24	18-24	18-24	18-24	18-24	18-24	18-24
² ñì ³ ñÁáoÃÁái	-	-	-	-	-	-	20-22	18-24

Ì ³ YáÃ³ · ñáoÃÛáoÝ 36. §ä³ Û³ Ý³ Í³ Ý¹ »àù»ñ · àái »ÝóÇ³ Éá³ ñì ³ í áñáoÃÛáoÝÝ»ñ |

(Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Ù)

ì ñ³ Ù³ ¹ñì³ Í »ñ³ BÈÇùÝ»ñ	Ð³ Bí»ì á ò	Ù³ Èáñ¹
	Á³ Ù³ Ý³ Í³ Bñç³ Ý	Á³ Ù³ Ý³ Í³ Bñç³ Ý
¹ñ³ BÈÇùÝ»ñÇ · Íái á³ Ñáoèì (Í³ YáÃ. 9)	334,976	62,504
	(17,452)	(625)

Ð³ Û³ èì ³ ÝÇ Ð³ Ýñ³ à»ì áóÃÛ³ Ý Ñ³ ñì³ ÛÝ Ñ³ Ù³ Í³ ñ. Á Í³ ñ. ³ í áñáo ùñ»Ýè¹ñ³ Í³ Ý ¹³ Bì Á³ àùÇ ç ÁÝÌÝáoÙ Ñ³ x³ È³ ÍÇ Í³ ì ³ ñíáo ÷ á÷ áÈáoÃÛáoÝÝ»ñái · Ĥ³ óáoÙÝ»ñái: ì »ñçÝÝ»ñè »ñµ»ÙÝ Ñèì ³ Ì á»Ý, Ñ³ Í³ è³ Í³ Ý »Ý · á³ Ñ³ ÝçáoÙ »Ý Ù»ÍÝ³ µ³ YáoÃÛáoÝÝ»ñ: Ð³ ì ¹ »àù»ñáoÙ, ³ Ùè Í³ Ù³ ÙÝ Ñ³ ñóáoÙ ì ³ ñµ»ñ Ñ³ ñì³ ÛÝ · Çñ³ í³ éáo Ù³ ñÛÇÝÝ»ñ áóÝ»Ý ì ³ ñµ»ñ Ù»ÍÝ³ µ³ YáoÃÛáoÝÝ»ñ:

Õ»Í³ í³ ñáoÃÛáoÝÁ Ñ³ Úá¼³ Í ç, áñ ÁÝÌ»ñáoÃÛáoÝÁ Çñ · áñÍáoÝ»áoÃÛáoÝÁ Í³ í³ ÉáoÙ ç ùñ»Ýè¹ñáoÃÛ³ Ùµ Ý³ È³ ì »èì³ Í á³ Ñ³ ÝçÝ»ñÇ Bñç³ Ý³ ÍÝ»ñáoÙ, · ³ ÙµáoÇçáoÃÛ³ Ùµ Í³ ì ³ ñ»É ç Çñ Ñ³ ñì³ ÛÝ á³ ñì ³ í áñáoÃÛáoÝÝ»ñÁ:

31.12.10Ã. ¹ñáoÃÛ³ Ùµ ÁÝÌ»ñáoÃÛ³ Ý Ñ³ Ý¹ »à áí³ ÛÝ ¹³ ì ³ Í³ Ý Ñ³ Ù»ñ: Ð»ì · ³ µ³ ñ ÁÝÌ»ñáoÃÛ³ Ý ÍáoÙÇó Çñ³ í³ Í³ Ý · Ñ³ ñì³ ÛÝ á³ ñì ³ í áñáoÃÛáoÝÝ»ñÇ · Íái á³ Ñáoèì ³ í áñáoÙÝ»ñ á»Ý Í³ ì ³ ñí »É

Ì ³ YáÃ³ · ñáoÃÛáoÝ 37. §² Ìì Çì Ý»ñÇ, ä³ ñì ³ í áñáoÃÛáoÝÝ»ñÇ Ñá¹³ ÍÝ»ñÇ Ì»Ýì ñáÝ³ óáoÙ |

² Ìì Çì Ý»ñÇ Í³ ¼áoÙ ì »Õ³ µ³ BÈì³ Í³ Í³ ñì»ñÇ · Íái ¼áoì Ý»ñ¹ñáoÙÝ»ñÇ (³ é³ Ýó Ñ³ BíÇ ³ éÝ»Éáo ÑÝ³ ñ³ í áñ Íáoèì Ý»ñÇ á³ Ñáoèì Ç · áóÙ³ ñÁ) ì »ñÉáoÍ áóÃÛáoÝÝ Áèì áÉáñì Ý»ñÇ áóÝÇ Ñ»ì · Ù³ Èì »èùÁ.

(Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Ù)

2010Ã.	%	2009Ã.	%
--------	---	--------	---

² ñ¹ ÌáõÝ³ μ»ñáóÁÌáõÝ	297,353	15,05%	109,186	5,90%
¶ ÌáõÕ³ ì Ýì »éáóÁÌáõÝ	28,379	1,44%	16,088	0,90%
î ñ³ Ýéá áñì · Ì³ á	1,685	0,10%	5,515	0,30%
ÐÇÝ³ ñ³ ñáóÁÌáõÝ	12,541	0,60%	32,246	1,70%
éá³ è³ ñÌ Û³ Ý áññì	85,644	4,33%	10,496	0,50%
² é³ ì áóñ	408,557	20,70%	292,381	15,80%
ùÇÝ³ Ýé³ Ì³ Ý è»Ìì áñ	36,344	1,84%	6,889	0,40%
² éáÕÇ³ á³ ÑáóÁÌáõÝ	-	-	-	-
éá³ éáÕ³ Ì³ Ý ì³ ñÌ³ »ñ	825,624	41,79%	1,148,122	62,10%
² Ë	279,633	14,15%	229,497	12,40%
ÀÝ¹³ Û»ÝÁª	1,975,760	100%	1,850,420	100%

² Ìì Çì Ý»ñÇ Ì³ ¼áóÙ ì »Õ³ μ³ ßÈ¹³ Ì ì³ ñÌ³ »ñÇ · Íáì ¼áóì Ý»ñ¹ ñáóÙÝ»ñÇ (³ é³ Ýó Ñ³ ßì Ç³ éÝ»Èáó ÑÝ³ ñ³ ì áñ Ìáñáóèì Ý»ñÇ á³ Ñáóèì Ç · áóÙ³ ñÁ) ì »ñÈáó ñáóÁÌáõÝ Áèì ³ ßÈ³ ñÑ³ · ñ³ Ì³ Ý ì »Õ³ μ³ ßÈ³ Ý áóÝÇ Ñ»ì · Û³ Èì »èùÁ.

ÐÐ Û³ ñ¼»ñÇ	2010Á.		2009Á.	
		%		(Ñ³ ¼³ ñ¹ ñ³ Û) %
ò ñ³ Ý	1,476,630	74,73%	1,445,314	78,10%
¶ »Õ³ ñùáóÝÇù	39,230	1,98%	28,535	1,50%
ÐÇñ³ Ì	130,760	6,62%	77,041	4,20%
ÈáéÇ	23,677	1,20%	30,065	1,60%
ì³ Ìáó Óáñ	4,325	0,20%	1,734	0,10%
² ñÙ³ ì Çñ	62,572	3,20%	105,350	5,70%
éÌáóÝÇù	0	0	0	0
ì³ ì áóß	26,333	1,35%	7,272	0,40%
² ñ³ · Ìáì Ý	13,714	0,69%	30,507	1,70%
Ìáì³ Û	188,417	9,53%	114,603	6,20%
² ñ³ ñ³ ì	10,102	0,50%	9,999	0,50%
ÈÕÐ	0	0	0	0
ÀÝ¹³ Û»ÝÁª	1,975,760	100%	1,850,420	100%

ì³ ñÌ³ »ñÁ ì ñ³ Û³ ñì »É³ Ý ÛÇ³ ÛÝ ÐÐ é»¼Ç¹ »Ýì Ý»ñÇù · Áèì Ñ³ ×³ Èáñ¹ Ý»ñÇ Ý»ñÌ³ Û³ óì áóÙ »Ý èì áñ³.

	(Ñ³ ¼³ ñ¹ ñ³ Û)	
	2010Á.	2009Á.
Ø³ éÝ³ ì áñ Ó»éÝ³ ñÌ áóÁÌáõÝ»ñ	638,644	318,114
² ÝÑ³ ì Ó»éÝ³ ñÌ³ ì »ñ»ñ	213,628	305,838
ùÇ¼ÇÌ³ Ì³ Ý³ ÝÓÇÝù	1,123,488	1,226,468
ÀÝ¹³ Û»ÝÁª	1,975,760	1,850,420

Ծանոթագրություն 38. «Գրավադրված ակտիվներ»

Ընկերությունը գրավադրված ակտիվներ չունի:

Ծանոթագրություն 39. «Կապակցված կողմեր»

Կողմերը հասարվում են կապակցված, եթե նրանցից մեկը կարող է վերահսկել մյուսին կամ նշանակալի ազդեցություն ունենալ մյուսի վրա՝ ֆինանսական և գործառնական որոշումներ կայացնելիս: Ներկայացվող հաշվետվությունների առումով Ընկերության կապակցված կողմերն են նրա մասնակիցները, Ղեկավար անձնակազմի անդամները, ինչպես նաև նրանց հետ կապակցված և նրանց կողմից վերահսկվող այլ անձիք և կազմակերպությունները:

2010թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ Ընկերության հետ կապված կողմերի գործադրների գծով առկա են հետևյալ մնացորդները.

	2010թ.	(նապար դրամ) 2009թ.
Վարկեր կապակցված կողմերին		
Մնացորդը առ 1 հունվարի	7,904	15,215
Տարվա ընթացքում տրամադրված	11,308	1,633
Տարվա ընթացքում մտրված	(11,893)	(8,944)
Մնացորդը առ 31 դեկտեմբերի	7,319	7,904
Տոկոսային եկամուտ	338	175
Պարտավորություններ կապակցված կողմերի նկատմամբ		
Մնացորդը առ 1 հունվարի	1,289,380	1,135,437
Տարվա ընթացքում պարտավորություն աճ	631,539	1,411,695
Տարվա ընթացքում վճարված գումար	(464,437)	(1,257,752)
Մնացորդը առ 31 դեկտեմբերի	1,456,482	1,289,380
Տոկոսային ծախսեր	205,574	193,281

2010թ. Ընկերության դեկավարությանը վճարված աշխատավարձի և դրան հավասարեցված վճարների ընդհանուր գումարը կազմում է 19,241 հազ. դրամ, համապատասխանաբար գործատուի պարտադիր սուգ. վճարումների գումարը կազմում է 1,634 հազ. դրամ:

Վարկային կազմակերպության գործադիր տնօրեն



Գլխավոր հաշվապահ

Մ. Գևորգյան

Գ. Բաբաջանյան